Sr. M. Kobayashi
R. Galvão Bueno, 85
日伯新聞
Caixa, 375 S. Paulo
Telephone 2-3926
サンパウロ市リベルダーデ街一四八
發行所　日伯社
本紙定價一年金三圓
外國郵稅共金六圓
廣告料
一段一行二百レース
一面、三面二百レース增

交替に際して

在勤二、三年と相場のきまつてる大使や領事の入れ替りに際して、彼此注文がましいことを並べるのは野暮の骨頂だ、吾人はそんな無駄な事はやりたくない、大局を過らざる限り、土地人と協調して何なとやつて行くがよからう、來た時の歡迎去る時の送別、それは普通にさへやつてれば何所の世界にだつてあり、殊にサンパウロ市にはその方專門のチンドン屋が居るから何時でも事欠かない

それはまあどうでもよいとして、今回の入れ替りが從來のと聊か趣を異にするのは、臨時代理大使も新總領事もブラジル新參これから研究と云ふのでなく既に何年か居て一通りのことは見聞して知つてることである、これまでの大使總領事なんて者は皆ブラジルの事を知らず、第一ボンヂーアからして稽古して掛らねばならぬ始末であつた、本人も迷惑であつたらうが、側の者も厄介であつた、單なるブラジル常識も一々説明せねば解らず何も彼も自分で實地に見ねば合點が行ねとばかり、來る者も來る者も同じ所を見歩いて、同じ樣な判らないヨタを飛ばした、若し外務省にブラジルに關する一貫した基本調査があるなら、それさへ見て來ればブラジルなんてどんな樣子の所だか結構わかる筈だ、判らないのは最近の變化だけで、研究すべきはそれだけの事なのである

然るに日本では軍部を除く外海外事情調査に一定の基本を持つてない、從つて外務省官吏と云はず拓務省官吏と云はず、大凡海外へ派遣される者は揃ひも揃つてイの一番から調査をやる而して結局は同じ事を繰返すに過ぎない、前任者が玆まで調査してあるから、俺はこれから先を調査すると云ふのは殆んど一人も居ない、見て居給へ新任市三郎、必ず珈琲、アルゴドン、バタタ、アロイス、ラランジヤ、アメンドウキンを、もう一遍自身で研究せにや承知せぬから、其所へ行くと代理大使内山は一度アマゾンを見なければなどとは云はないであらう、何れにしても日本の役所が一つ事柄に付いて一貫した基本調査を持たず海外へ出るほどの官吏をして語らば、それでプロント、要領を得學を習ふと同じ程度に何も彼もられる

ABCからやらせるのは、如何にも愚なことだ第一無駄なことだ、それをまた平氣でやつて得々としてる奴もよい加減なものだ、百聞一見にしかずとは昔のこと今は百見一聞に若かずだ、珈琲園や芋畑を百見て歩かうより一人の專門家の話を聞け外交機關の刷新はもとよりのこと、對邦人關係ならびに領事館關係の仕事も大分手入れをせねばならぬ時期に達してる、入れ替えられた兩君の責任や輕からず、ひとへに努力出精を望む

基本調査の序に一言云つておくやうと云ふ譯である、今更是々非々でもないが、ェ、事をェ、とし惡いことは惡いと、ハツキリさせねば國家の損だ、端的に云へば總計五百万圓を雲消霧散させてケリ、ブラジル語で云へばマイオルブリンカデイラと云ふ所だ、それにしてもモルモットの代りに試驗された植民こそよい迷惑である、どうかこれ以上に犠牲を大きくせぬこと

移民二十五年はすんだ、もうそろ〳〵どの方面でも少しは分別があつて然るべき頃だ、對伯

海軍々縮會議

我が根本策決す
廣田外相に一任

【東京十一日發】本日午後二時岡田首相は宮中に參内、天皇陛下に拜謁仰せ付けられ、來月ロンドンに再會の海軍々縮會議豫備會商における帝國の方針に關し御下問に奉答、代表として山本海軍少將派遣の件奏請、同二十五分御前を退下したが、次いで三時官邸に山本少將を招き重要訓示を傳へるところあつた

華府條約廢棄通告は

【ワシントン廿九日】帝國政府が廿八日外務省代辯者を通じて非公式に發表した海軍縮小會議對策につき米國政府はまだ正式に批判を加へず殊に豫備會商に日本の提案が容れられぬ場合始めて華府條約を廢棄するだらうとの見解についてはまだ討議する時期ではないと口を緘してゐる、但し代辯者の提案なるものは海軍力比率の更改乃至比率主義の修正並に單艦屯數の引下げを含むだらうとの觀測を下してゐる、尤も現行比率の更改といつても日本政府は必しも數量的な比率均等を要求せずその長い海岸線防備に必要な地理的比率を要求するだらうとみてゐる、一方單艦屯數の引下げには作戰部長のスタンドレ提督は早くも反對意見を表明し左の如く言明してゐる

米國海軍としては大型戰鬪艦の戰鬪力の効力並に能力を犠牲にすることには絶對反對である、尤も今日の進歩した造艦方法によれば現在の大型戰鬪艦の戰鬪能力を減殺することなく單艦噸數を低減することは必ずしも不可能ではあるまい

米官邊筋の見解

一、華府條約を廢棄する理由は同條約締結當時の國際情勢は同條約で十分であつたがその後の國際情勢は著しく變化し造船技術は一大進歩をみたゝめ同條約廢棄を必要とする

一、軍備の縮小が會議の根本的趣旨精神であるからあくまで軍擴にわたらぬよう初志を貫徹すること

一、特に脅威を與へず又他よりの脅威をうけぬことは帝國不動の方針であるから防備に當り攻擊にわたらぬ方針で進む

一、攻擊武器はたるべくこれを廢し防備武器の完備充實を圖ること

一、倫敦會議で比率主義によつて軍縮の規定を見たのは會議に出たもので、我が國としては從來より比率主義には反對で倫敦會議に出席した若槻首席全權も當時その旨を聲明し我が國の態度を宣明してをる

華府條約廢棄の根本對策決定

【東京三日】明年海軍會議を控へ我が國の華府條約の廢棄通告時期については廣田外相に一任されてあるので十一月中旬か十二月上旬適當な時期をみてなさるべしとの説が行はれてゐる現狀に當り、海軍側の聯合艦隊方面では政府對策の決つた上は速かに通告すべしとの強硬意見を左の見地から主張して即時斷行の廟議決定を要望してゐる

一、總噸數主義の軍縮方針で進まんとする政府對策の決したことは華府條約の廢棄を意味するもの故、右對策の決定後に廢棄通告權利の行使を遲延するは無意味である

一、協和外交の美名に隱れ時期を窺つて決意と表明をなさんとするが如きは國際間の疑惑を深め帝國の立場を不利にするものだ

一、我が專門委員會未着を理由に豫備會商延期通告をせずに會議に出れば日本が華府條約の存續を希望するものとみられるから比率更改の理由を認めずと米國邊りが高飛車に出る虞れがある

一、通告の權利を行使し不平等條約より脱し自由な立場に在つて初志を貫徹すべきだ

一、通告すれば太平洋の防備制限の協定廢棄を結果するから日本に不利益だといふ者もあるが、自衛を主とする我が海軍には根據地などは問題でなく艦隊自身が問題である

一、今や米國は世界一の艦隊整備を急いでゐる、右條約を廢せざれば米國よりうける脅威は除き得ぬ

以上の如き全海軍の要望を擔つて大角海相並に廣田外相がいかなる態度をとるかは全海軍の注目するところとなつてゐる

即時通告を全海軍は要望

層鐵禁輸か
米の對日恐怖募る

【ワシントン廿八日】商務省發表によると七月中米國の層鐵輸出總額十五万五千八百噸の內十万二千三百噸は日本向け輸出となつてゐる

右日本向層鐵は主として武器製造を目的とするものとして米國朝野の注目を惹いてゐるが、上院軍需品調査委員會は來る九月開會と共に層鐵輸出問題を調査することになる模樣でその結果、ブリキ層禁輸案と同樣層鐵禁輸問題が持ち上がるのではないかと考へられてゐる

九國條約は反古も同然だ
米紙の軍縮政治不可分論

【ニューヨーク發】ニューヨークヘラルド・トリビューン紙は社説で軍縮問題と政治問題の不可分なる所以を强硬に主張し左の如く述べてゐる

ワシントン條約は九ケ國條約と關聯して締結されたものである、日本が政治問題の包含に反對してゐるのは九ケ國條約に關する審議を回避するためなる事は明かで、一方英米との海軍比率均等を要求してゐるがその要求自體が政治的色彩を帶びてゐるではないか若し英米がそのまゝこの要求を容認するとせば九ケ國條約は反古同樣とならう

九州四國の旱害
卅六万町歩に亘る

【東京十一日發】四國、九州、沖繩方面に亘る旱害は稀に見る慘狀を呈し本日閣議において山崎農相の説明するところによれば被害水田約三十六万町歩、その見積額は熊本の七千四百万圓を筆頭にして合計一億四千万圓に達する由で、農林省では取敢へず省內に救濟局を設け各被害縣當局と協力救濟に當ることになつた

北滿の赤化
北鐵列車事故は計畫的陰謀

【東京發】廿七日菱刈駐滿大使から外務省への報告によれば北鐵東部線に瀕出する列車顚覆、線路破壞事件は七十余名に上るソ聯の北鐵從業員の檢擧を見、その自白でその間に關係あることが明確にされた

即ちソ聯側が今回檢擧された從業員を通じ第三インターナショナルによる北滿赤化の別動隊として計畫的に惡辣な陰謀を實行してゐたもので事態がかく明白となつた以上帝國政府としても滿洲國とは別個に獨自の見解に立脚して近くソ聯政府に對し有効適切な措置を講ずべく期待されてゐる

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD)
Rua da Candelaria No. 23
Caixa Postal, 380 - Rio de Janeiro

○鄕里送金
取扱開始致候、但し新令に依り日々の爲替買取高以內に限られ候に付御申込順に從ひ成行相場にて取計可申自然爲替不足の節は暫らく御猶豫を御願することも可有之候
送金は一切無手數料にて取扱可申候

○日本貨預金
當行內地各店の定期預金として送金方前項に準じ取扱可申候
御所持の當行圓貨預金證書、小口當座預金等は今後當分公定相場に關係なく期日成行最好相場にて伯貨御支拂可申上候

○伯貨預金
小口當座　年貳分
定期預金　六ケ月以上一ケ年迄利率當分年三分五厘の割

○當行內地本支店定期予金利息
現在六ケ月年三分七厘の割
一九三四年五月

横濱正金銀行
リオ・デ・ジャネイロ支店

Phones: 6278 e 6306　End. Telegr. "TOZAN"
CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS
Praça Maua, 25 - Caixa, 911 - Santos
弊店取引方法は御照會次第御回報申上候
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミヅカミ・イ・コンパニヤ
東山銀行部
伯貨定期預金　一ケ年　六分

法律
面會＝午前九時より四時
法律相談＝無料但返信切手封入
元元年創設
牧法律事務所
法學士（東京）
辯護士（帝大）牧義朝
自宅電話七・五六〇
呼寄＝各線とも
手續＝二週間以內に完成
呼寄
Rua José Bonifacio, 110 -- Tel. 2-723
Caixa, 1757 S. Paulo

印刷物
紙袋等の御注文は學用品一切の御仕入は是非!!
日伯社營業部へ
【御注文は直接又は本社出張員に】

決して色褪せぬ丈夫な布地
CORES FIXAS INDUSTRIA BRASILEIRA
CASAS PERNAMBUCANAS
C.W.R.

またゝ赤字豫算に 頭痛鉢卷の藏相

公債發行は不可避

【東京發】來年度豫算編成は赤字公債により膨脹をつゞけてきた我が國財政にとつてはその將來に重大な影響を與へるものだけに藤井藏相はその編成方針につき極度に慎重な態度をとつて言明をさけ、各省提出豫算の說明を一應聽取した後内外の政治經濟を十分考慮した上でなければ公債政策も增收畫も建てられず、從て豫算總額の限度など斷案を下されないとの意向を洩らしてゐるが

岡田内閣の原則を遵守すれば來年度豫算總額は廿一億圓を超過さすことは絶對回避せねばならぬ實情で、又增收計畫にしても鐵道益金の繰入れ、郵便料金の値上げ等の外はいづれも增稅を避けんとする方策であつて、增稅は農村負擔の均衡を始めいわゆる財政の根本整理斷行を伴はないでは無意義であるため實際問題として近い將來はともかく十年度からその實現を圖るのは頗る困難な實情にあるので、結局藏相は目下計畫中の自然增收を加へた十四億數千万圓の歳入豫算と約七億圓の赤字公債に財源を求め總額廿一億程度として收支の均衡を圖る外なく、從つて十年度豫算は大體において高橋前藏相の編成した九年度豫算と殆んど同樣の性質を出でざるものと見られてゐる

健實な公債政策

收縮方針で不安を除去

【東京發】增稅問題の處理と共に財務當局の最も苦慮してゐる公債政策の措置については十年度豫算編成に當つて今後の發行限度を最少限に止め、昭和七年度以降三ケ年間合計十八億圓を急增した公債の變態膨脹を來年度から劃然收縮過程に向はしめ公債に對する不安人氣の發生を極力回避する方針の下に大藏省では各局を動員してあらゆる準備を進めてゐる、即ち主計局では各省の新規要求を押え歳出の緊縮を圖つて大局的な財政バランスの素地を作ることに努力し一方理財局では（一）國債の一般的普遍化（二）國債優遇の具體的工作、（三）國債取引所の改善、等について熱心に調査を進めてゐるしかして大藏省としては今日まで日銀の市場調査による賣出しの政策を今後は一歩さらに前進して第二段の公債公布に重點をおき、高橋前藏相の唱へたような貯蓄銀行信託會社に對する强制的公債買入等の如き最後的切札を出すことなく穩健な方法を以て公債政策を進めたい意向だ

縮小か？擴張か！

軍縮會議を前に 米のカモフラ工作

【ニューヨーク發】ルーズヴェルト大統領が過日ハワイ訪問の途上ヒューストン號上において乘組將兵を集めこゝ三、四年のうちに條約許容量の海軍力全部を保有するために建艦計畫を樹立する旨聲明したるに對し米國海軍聯盟ではメーシー會長の名をもつて大統領に對し右聲明が適當且つ合理的なる所以を述べて贊意を表した、その要點は左の如くである

一、大統領の聲明はヴインソン法によつて權限を賦與された建艦計畫を出來得る限り最短期間において完成せんとする意思を表示したものでこれに依つて從來の疑惑を一掃せんとするものと解すべきである

一、大統領の有力なる支配力は議會の協贊と相俟つてワシントン條約以來無視されて來た海軍力の充實を軌道に復せしめるに役立つであらう

一、大統領が三、四年のうちと述べて敢へてロンドン條約滿期の一九三六年末までと言つてゐないのは米國の現狀として司年末までで條約許容量まで建艦すること事實上は不可能だからである

一、米國は目下世界第三位の實力を持つて一九三五年の軍縮會議に臨まんとし三六年末には日英が條約量全部を保有するに至るべきこと明かなるに拘らず、聯盟は大統領の聲明によつて著しく士氣を鼓舞された

一、然し聯盟は米國海軍が世界第一位となり更に海軍保有力として役立ち得るだけの十分な商船を保有するまでは滿足するものではない

しかして大統領並に右聯盟のかくの如きゼスチュアは計畫勢力を以て現有勢力の如く裝はんとする軍縮工作の一部と解されてゐる

兵員の充實は 刻下の急務

米海軍長官力說

【ワシントン發】スワンソン米海軍長官は海軍聯盟へアメリカの海軍政策に關し書翰を寄せアメリカ海軍の弱點たる兵員の不足を補ひ機能の圓滑完全なる活動を保障することの急務なるを說いて左の如く述べた

余は海軍聯盟が秩序立つた組織的な海軍建造計畫を持續する必要及び商船隊整備計畫のない由である

必要を强調しつゝあるに對し衷心より同意を表するものである、海軍國の力はその有する軍艦、商船及び根據地に依つて綜合的に決せられ得べきことを信ずるものであるが、余はこゝに更に一個の極めて重要な問題を付加したいと思ふ、それは如上海軍勢力を活用するに十分なる兵員を保持しわが國の戰鬪諸單位に適當なる人手を配合する事である我々はこの點についても新たなる努力を必要とする

因に聞知する所によれば七月一日におけるアメリカ海軍の人員配置は八割三分にしか達してゐる

在滿機關改革

首相、折衷案提示

關係各省の意見を求む

【東京一日】岡田首相から在滿機構改革問題の急速解決の命をうけた河田書記官長は金森法制局長官とゝもに坪上拓務次官を招き、大體の折衷案を求めたるに拓務側の意見も强硬であつて各省がこゝで折衝しても到底解決の見込みがないため河田、金森の間で解決策を協議した結果、在滿機關の改革について最も强硬に自說を主張してゐるのは三省間の立役者である各省の局課長であるから此の察局課長を會合させて一致點を發見せしめることに決し關係各省に通達、五日頃首相官邸に陸、外、拓三省の關係局課長會議を開いて折衷案を作成させることゝなつた

【東京十一日】定例閣議は午前九時より開催、岡田首相はかねて河田翰長をして作成せしめた折衷案を提示して各閣僚の諒解を求めるところあつたが閣議開會前特に陸、外、拓三相を官邸に招き案文を手交し一兩日中に省議を纏め意見書を出すよう要望してゐる

【東京十一日發】林陸相は午後一時二十分より大臣室に次官を官邸に非公式軍事參議官會議を開催、陸相より

一、在滿行政機構の調整に關する各省との交渉經緯

一、軍需資財整備檢閲實施の要領

等について詳細報告し、在滿行政機構の改革に付ては外務、陸軍、拓務各省の改革根本方針は一致してゐるが全權大使の監督權附屬問題に關しては事務當局の折衝で全く對立し妥協の余地はないものゝようであるから結局關係閣僚の政治的折衝によつて解決する外ないと思はれるが、その成行きは今後對滿政策を遂行して行く上に根幹となる重大問題であるから陸軍としては全權大使の行政事項に關する監督權は内閣總理大臣に直屬せしめ國策遂行の統一强化を期すべきでありあくまでこの主張の貫徹につき努力する旨を述べ各參議官の諒解を求めたが參議官も陸相の主張を支持し一達するところあり午餐を共にして一時半散會した

陸軍の兵器檢閲

軍需工業の實地調査

【東京發】陸軍では軍需兵器の檢閲を行ふことに決し、軍事參議官川島大將を軍需資材整備檢閲官として山岡軍務局長以下廿四名を伴ひ來る十一、十二月に亘つて陸軍兵器廠および造兵廠その他全般を檢閲せしめることゝなつた、陸軍としてはこの種の檢閲は二回目であるが今回檢閲の目的は

一、兵器廠の業務は平時狀態であるに拘らず關東軍の戰時狀態補給を擔任する等々年々巨額の補給に當つてゐるが、それには無理が行はれてゐるか

一、國家の財政狀態は困難を呈してゐるがそれにも拘らず巨額の豫算で軍需品を整備してゐるのであるから果して最大の能率をあげてゐるか等を調査その監督指導の實を收めようとするものである

陸軍の態度

林陸相に一任

【東京發】去る廿九日陸相官邸に非公式軍事參議官會議を開催、陸相より

一、在滿行政機構の調整に關する各省との交渉經緯

一、軍需資財整備檢閲實施の要領

の要點について詳細報告し、在滿行政機構の改革に付ては外務、陸軍、拓務各省の改革根本方針は一致してゐるが全權大使の監督權附屬問題に關しては事務當局の折衝で全く對立し妥協の余地はないものゝようであるから結局關係閣僚の政治的折衝によつて解決する外ないと思はれるが、その成行きは今後對滿政策を遂行して行く上に根幹となる重大問題であるから陸軍としては全權大使の行政事項に關する監督權は内閣總理大臣に直屬せしめ國策遂行の統一强化を期すべきでありあくまでこの主張の貫徹につき努力する旨を述べ各參議官の諒解を求めたが參議官も陸相の主張を支持し一達するところあり午餐を共にして一時半散會した

重大化した 三土前鐵相問題

岡田首相の態度愼重

【東京一日】前鐵相三土忠造氏の身邊危いとの風說ある折柄小原法相は昨日の閣議後首相を訪問し取調べの經過に關して詳細報告し、僞證罪として起訴するに當り上奏御裁可を仰ぐ手續き等を協議したが、岡田總理は本日事態の重大なるに鑑み小原法相を招致し

當局側

が五回にわたる取調べによつて豫審廷で宣誓したのと僞證の事實が檢事局の認定内容と異る點からみて僞證罪として起訴可能との見解に對し、國務大臣を三度もなした者を輕々しく扱ふ事は愼しむべしとの見解の下に重要協議をしたがしての態度決定のため種々協議するところあり、外務省も廣田外相以下次官局長部長全部會議室に參集協議を重ねたが孰れも未決の儘明日に持越す事となつて散會した、右に付林陸相語る

在滿機關改組問題につき今日首相から案を貰つたがその内容については只今何とも申しかねる、陸軍省としては篤と研究の上明日中に纏める考へである

在日獨人結束

ナチス擁護の申合せ

【横濱四日】ヒトラー首相の元首昇格により今やその獨裁は各國注目の的となりつゝある折柄在京獨乙人百余名の代表者は獨乙人クラブに會合協議の結果今後は十分本國と聯絡をとり在外獨乙人會を結成してナチス及びヒトラーに對する攻擊或ひは反對運動に對し積極的に抗爭しナチスの擁護に努むことを申合せたが、從來地方的人が結束してナチス擁護のため抗爭してゐた同國人が結束してナチス擁護のためかく申合せるに至つたことは注目される

皆樣の店"HASE"に着荷

御注文は今が最好の時機

◈中羽煎魚干　瓢高野豆腐
八千代鰊　蒟蒻粉淺草海苔
昆布類若布スルメ
梅干寒天オボロ
トロロ昆布櫻海老椎茸
◈竹輪蒲鉾さゞ・ゑ
赤貝揚卷うなぎ
松茸苔佃煮
海苔其の他各種
◈新着レコード蓄音機各種
◈茶碗井類
鉢
さしみ皿小皿其の他各種
◈各種新型日本鏡
◈吾等若し戰はゞ其の他小說類唄本
淨瑠璃本各種
◈噴霧器「ブラッ」印獨乙製（攪拌付）二百十五錢
同（なし）百七十五錢

申越次第定價表送呈

CASA HASE
Caixa Postal, 2 — São Paulo

Antonio Luciano
R. Florencio de Abreu, 58 — S. Paulo

アラードは必ず「サンタ・バルバラ」印を
Arado "SANTA BARBARA"
其他内國製又は外國製
農具一切
製造元
アントニオ・ルシアーノ商會
聖市フロレンシオ・デ・アブレウ街五八

シンタとマント
歐洲流行最新型の御婦人服、シンタ及びマントを優美に調製致します
マダム・エミリイ
Mme. Emilie R. Barrozo, 79sob.

▲御婦人服の仕立方を懇切に教授致します
裁縫教授
▲御註文に應じ婦人服一切御安く御仕立致します
大泉操子
R. C. de Cerzedas, 85-2°.

VILLA ROMANA
アグア・ブランカ
隣接地
R. CATAO
R. SCIPIÃO
R. AURELIA
好機はたつた今！
數十ロッテは既に數週間で賣切れました。
殘りは九十八ロッテ
斷然決！今日たつた今貴君を御撰定下さい。
ひ拂賦月
から廿一銭
ここにこそ即刻貴君の完全な生活の保證と御家庭の固い基礎とそして家族の幸福の保證とを打ち建てることが出來ます。
COMPANHIA CITY
南米最大の土地建物會社・一九一二年設立
50, LIBERO BADARÓ

日本移民誘入の是非

二分制限法は機宜に適してる

エヴァリスト・ダ・ヴェイガ

最近のガゼツタ紙上にエヴアリスト・ダ・ヴェイガ氏は「日本、その移民問題とブラジル憲法」と題する寄稿をしてゐる、内容は彼の二分制限條章適用についての日本移民觀で、日本移民は經濟的に見れば申分ないがその歴史に見るような帝國主義的人種であることに誤りないとすれば今後無制限にその入國を許すことはブラジル國家に百年の悔をのこすもので面白くない、從つて二分制限は機宜に適した措置であるとの有りふれた制限論である、要譯左の如し

＝〔上〕＝

近年西洋諸國において日本移民の入國を阻む傾向あるが、これは海外出移民によつてその人口を緩和し又莫大な製造品の捌けロを求めようとする日本政府にとつては實に重大問題である、ブラジルは新憲法において最近五十年間に定着した入國數の二分まで各國移民の入國を制限し且つ同一民族の國内一地方での集團を禁止してゐる、これは一般的に二分といふが實質的には東洋人にばかり及ぶもので、ラテン系諸國民にはこの率丈けで十分の入國が許されてる譯である

議論としては日本移民を非難するところは一つもない、彼等は勞働を好み規律正しく從順で經濟觀念に富み、協調的で彼等が我國の進歩に多大の貢獻をなすものであることは十分認められるところである而も永住の決心を固めて渡來し内國人と家庭を作るものも珍らしくない、何れも教養あり葡語の習得も早く何の支障なく會話が出來るだけの素地を作つて來てゐるのである

新憲法の彼の條章がたとひ實質的に東洋移民の制限となつてるとは云ひ條これを以て日本移民排斥行爲であると見るは當らない、これはもつと高い國民の保護とか將來に豫想される禍の廻避といふ見地から出來たとするが至當だ、この條章を新憲法に挿入したのは寔に時宜に適したものだといふことを立證した報告もすでに相當ある

一億二千二百万の大人口を擁するアメリカさへ、好んで氣候のよい豊沃なそして日本に近いカリフオルニヤ州に住む僅か十三万八千の日本移民の居ることにより將來の紛糾を豫想して九二九年七月一日付で決定的にその入國を禁止してゐる、ブラジルの新憲法は二分に制限したがそれでも日本移民は年間三千人の入國は差支へぬ、而してブラジルの人口は四千百万内日本移民は二十万以上在住してゐる、だが本當に日本移民の入つてるのは聖州で年々非常な勢で渡來してゐる、九〇九年第一回移民八百二十五人に始まつて漸次增加九二五＝三五年には五万五百七十三人、九三〇＝三三年には五万一千六百十一人、公表されたところに從へば本年度もすでに一万一千人入つてをりこれらを合計するとアメリカの十七分一の人口を有する聖州へ入つた日本移民は十五万七百十四人を算するのである、現狀を以て推移せば遠からぬ中に幾十万の日本移民が聖州に渡來して州内各地方に集團し殊に海岸地帶に一大癌腫を作り上げることになるであらうと見るは強ち無謀な想像ではなからう、最近三十年の日本の歴史を繙くものは誰しも廣大な可耕地を有し人口稀薄なブラジル如き國に日本移民の大擧移住に對して此種の恐怖を懷かずには居られまい（つゞく）

丁抹移民を誘入してはと

リオ新聞の勸告

丁抹移民の南米移住説が傳へられこの十九日にはコーペンハーゲン政府社會相スタインホ氏が實地檢分のためアルゼンチン向け出發するとの報あり、氏は頃日ハーヴアス通信員に對しアルゼンチンを稱揚し

條件は少々ちがつてゐても今次の計畫に對しアルゼンチンは實に好適の地だと思ふ、丁抹人は彼地へ行つても本國に居ると同樣の氣持で生活しアブラジル、アルゼンチン、チリ行くだらうと信ずると語り樂觀的態度を持してるが二分法實施を見越し近い將來における勞力の不足を憂え州農務長官を動かしてリオに出頭、聯邦勞働當局に陳情と出掛けた聖州耕主連に對しリオの一有力紙は此際思ひ切つて丁抹人を誘入してはどうかと勸めてゐる、丁抹移民誘入が二分法に抵觸するかしないか或は彼等が聖州耕主の要求する珈琲園コロノに適するか否かの穿鑿は別として兎も角斯かる説を公にせねばならなくなつた事情は各國移民事業關係者の見逃し得ざるところであるとされてゐる

歴代政府の放漫な豫算

既報の通り來九三五年度聯邦豫算は四十二万九千六十五コントの歳出超過を見越し國家改造を目論んだ第二次共和國政府もこの點ばかりは改善の方途なきことを明示してゐる、右については新聞は一般に非難の矢を向けてゐるが歳出の逐年嵩み行くのに對し歳入は依然停滞狀態を續けバランスの均衡は到底當分實現の見込なきことをアルツールコスタ藏相も自白してゐる始末である、今アルツール・ベルナルデス政府以來ワシントン・ルイス、ゼツリオ・ヴアルガス臨時政府に至る三代十年間の歳出入實績を左に擧げて見よう

（單位コント）

年次	歳入	歳出	剩餘	不足
▽ベルナルデス政府				
九二三年	一、三六八、一三三	一、四〇五、一四三	〃	四七、〇一三
九二四年	一、五三九、八七	一、六二九、八二三	〃	九〇、六三五
九二五年	一、七一四、八三四	一、七五六、七六三	〃	一四四、九二九
九二六年	一、六四七、八八九	一、八二三、五七一	〃	一七五、六八二
▽ワシントン政府				
九二七年	二、〇三九、五〇六	二、〇〇八、六五四	〃	三〇、八五二
九二八年	二、二六、五一三	二、〇一八、一三六	〃	一九八、三五五
九二九年	二、二〇一、二四六	二、二三四、六一七	〃	三三、三七一
九三〇年	一、六七七、九五三	二、四六五、〇一九	〃	七八七、〇七七
▽ゼツリオ臨時政府	八、二三五、三一七	八、七一六、四五八	三二九、二〇七	八、一〇、四四八
九三一年	一、七三二、六六五	一、九四四、一一六	〃	一九一、四三一
九三二年	一、六九五、五五五	二、八九九、六六九	〃	一、一六四、一一四

右表によれば放漫政策で鳴らしたワシントン政府は意外にもその公債又は社債によつて左右される國で爲替取引に制限を加えればそれだけ價値の低下することを了解したであらう、ブラジル銀行の單なる干渉によつて

【】】】】】】 し更に輸出の自由さえ奪つてどうしてミルレースの安定が得られよう、爲替制限を行へば利子その他の利潤の受取不可能となるため外國資本家は當然ブラジルへの投資を控へることになる、資本や商品の自由交易を抑えてミルレースを安定させようといふのがブラジルの現狀だが資本は左樣な束縛を受けることを嫌ふ、從つて斯樣な障壁あるかぎり未來あるブラジルもその繁榮は望まれないといふものだ

【】】】】】】 輸入を制限 【】】】 ミルレースの國際的價値の低落によつて伯國の臺所は益々不如意になる斗り、出超を誇る貿易尻も金貨換算にすると貧弱お話にならず、二千四百万磅と云はれる國際支拂の幾分を充たすに過ぎない有樣である、聯邦當局は躍氣になつて低落阻止に力めてゐるがその政策のどれもこれも事態を惡化するとも改善の風は見えぬ、これら不良政策のうちでもブラジル銀行の爲替獨占が最たるものと一般に云はれてゐるがその一端を知るため左にリオ發行パトリア紙の所説を掲げる

爲替の獨占が

伯貨低落の最大原因か

【】】】】】】 たとひ一の意見現藏相は、 ミルレースの安定を得る所以であるとは考へてゐまい、氏は既に

【】】】】】】 としてもブラジル銀行に爲替獨占といふ暴虐行爲を許すことが

【】】】】】】 ル銀行の爲替獨占が最たるものと云ひ條これを以て日本移民排斥行爲であると見るは當らない、これはもつと高い國民の保護とか將來に豫想される禍の廻避といふ見地から出來たとするが至當だ、この條章を新憲法に挿入したのは寔に時宜に適したものだといふことを立證した報告もすでに相當ある

一億二千二百万の大人口を擁するアメリカさへ、好んで氣候のよい豊沃なそして日本に近いカリフオルニヤ州に住む僅か十三万八千の日本移民の居ることにより將來の紛糾を豫想して九二九年七月一日付で決定的にその入國を禁止してゐる、ブラジルの新憲法は二分に制限したがそれでも日本移民は年間三千人の入國は差支へぬ、而してブラジルの

丁抹の農民南米へ移住

【ブエノス四日發】丁抹移民がブラジル、アルゼンチン、チリ三國に移住する計畫發表されたるにつき當市プレンサ紙は左の如く論じてゐる

本計畫は人口問題の解決となるにはちがいないがこれは各方面から研究すべきでとりわけ經濟的幷に政治的方面の觀察が重要である、或はこれが丁抹政府の南米諸國における政治的侵出と考へられ双方當局の權限といふことが問題になりはせぬか、たゞこの企劃によつて人口稀薄の地に植民し農産物を增加するといふ經濟的の利益は否定出來ないところである

米棉收穫

【ワシントン八日】米國農務省發表によれば本年度米國の棉花收穫高は九月一日までに九百二十五万二千俵で前年度一千三百四万七千俵に比し三百七十九万五千俵の減收であると

州貿易好望

爲替管理國の輸出奬勵法

冷凍肉を主要輸出品の一とする隣邦アルゼンチンでは彼のオタワ會議の結果その最大華客である英吉利へは割當制度によらず且つ相當の利潤あるブラジルに安心して投資せしめる氣運を作るだけの信用をとることが必要だ、外國資本團の安心して投資出來るふん圍氣を作る……それは現在ではブラジル銀行爲替局長に當國貨幣の國際的價値は一體どうすれば安定し擁護出來るかといふことを判つきり知らせるが一番近道である

前爲替局長コレア・イ・カストロ氏は何ら外資の借入乃至海外クレヂツトの設定によらずして爲替の自由取引を許し乍らミルの

【】】】】】】 安定を得て

【】】】】】】 物、殊に貨幣の投機方法その傾向に一隻眼を有してをる彼氏に爲替管理の全權が委ねられてゐたのであつた、然るに現爲替局長ソーザ・ダンタス氏の代になつて再びミルレースは低落し動搖常なき有樣である、市場干渉がその最大唯一の原因たること火を睹るより瞭かだが夫子果して何時爲替獨占の弊を覺つてくれるであらう

ての任期の前半二ケ年は少額ながら剩餘を生んでをるが右は共和國肇まつて以來未聞のことである、ゼツリオ臨時政府の九三三年度分は未詳であるが、九三一年度には既に十九万コントの不足を告げてをり九三二年度には例の護憲革命が崇つて百十六万コントの大不足を生じてゐる、右三政府の年々の不足額を平均するとベルナルデス政府　一〇七、〇〇〇ポンド

ワシントン政府　一四五、〇〇〇

ゼツリオ臨時政府　六六、〇〇〇

となる、勿論ゼツリオ臨時政府は九三三年度分を加へると平均額は今少しく低下する筈であるこのアルゼンチン政府の輸出奬勵法は相當他國の注目するところとなり殊に同じく爲替管理をやつてゐるブラジルが他國產と競爭の地位におかれてゐる物產に對しその方法に出ないのはウソだとの意見が起つてをり、逆に法外た輸出稅をとつてゐる彼の珈琲に對する十五シリング稅の如き業界保護の名を藉る最も不當な制度であると難じてゐる

未だ公表された數字の據るべきものがないから正確は欠くが月々の數字によつて按ずるに聖州の上八ケ月海外輸出額は一百万コントを優に超過した模樣で、一兩月來珈琲の輸出不振の際上乘の成績、昨年同期と略同額である

而して內國貿易の分もその移出額は昨年同期の二十九万九千コントに對し三十一万コントで內外何れも本年度の州貿易界は好望視されてゐる

伯國輸出棉

珈琲に亞がん

近年におけるブラジル棉の增產幷にこれに伴ふ紡績業の異常なる發達は關係諸國の注目するところとなつてゐるが八日のロンドン發行サウス・アメリカン・ジヤーナルは右につき次の如く云つてゐる

現在總輸出額の七五％を占める珈琲とは別個に年々輸出額の增大してゐる棉花は近き將來においてブラジルにとり重要な富源の一となるであらうブラジル政府は長い間堅實なる基礎の下に綿業の發達に盡して來たが今やうやくその効果が現はれんとして日本などへも緩漫ではあるが輸出額が逐年殖えてゆく、殊にサンパウロ綿業の發達は全然從來は豫期さえされなかつたところである、恐らく斯業の發達はブラジル將來の發展の爲に重要視されるにちがひない、本年上半期の輸出は一万百六十八トンで新記錄を出してゐるがこの調子でゆけば來年度伯國棉輸出高は隨分相當な額に達するものと思はれる

躍進の亞國貿易

……英亞の關係は農工國……相互貿易の好模範……

アルゼンチンの本年上半期外國貿易の狀況は主要小麥生產國の旱害による減收その他好條件に惠まれて著しく躍進し一月乃至五月の五ケ月間に左の如き數字を示してゐる（單位千ペソ）

	一九三四年	一九三三年
輸出	六〇九、四五五	四七八、〇四五
輸入	四一七、三三三	三六八、五四一
出超	一九二、〇四二	一〇九、五〇四

亞國貿易の最上顧客は依然として英本國で本年上五ケ月間輸出總額の二八％を占め又亞國輸入額中でも英國品は第一位で總額の二二・八％を占めて兩國の貿易關係は相互的であるが、米國も對亞貿易の發展に努め米國品の對亞輸出は總額の一四・二％を占めてゐるが亞國品の輸入は僅か六％にすぎぬ、これは米國の生產物が亞國のそれと殆んど同一であるためで小麥の如きは從來兩國は歐洲市場で鎬を削つたもので米亞兩國間貿易の關係は致し方ないが、英國との關係は小麥の外肉類等主要農產物を多額に輸出して農業國對工業國の貿易關係としては實に模範的な好例を示してゐる

亞國の輸入品の八〇％は工業品で本年上五ケ月間に三億三千八百万ペソに達してゐる

聖州の富力

▲聖州における煙草製造事業は最初は餘り顧られなかつたが今や紙卷三十億本葉卷三千万本を生產する重要工業となるに至つた▲三三年度聖州產の燐寸は二億五千万箱、罐詰類一千万キロ、帽子五百万個、靴千五百万足、飲料一億リツトル、織物二億五千万メートルを產出してゐる▲同年世界で飲用した珈琲の四九％は聖州產であつた▲ブラジルには銀行業を營むもの內國人經營三九三、外國人經營八六合せて四七九軒あるが聖州には一七〇軒（內一三四、外三四）、その取引全額一千万コントに上つてゐる▲オズワルド前藏相の言によればサントス港一日の收入は南リオグランデ州諸港一月分に相當し年間入港船舶三千隻、輸出總額二百万コント、その面積は二十五万平方キロにすぎないが經濟的見地から見れば世界文明國中二十七ケ國は聖州に及ばない▲當今歐米とも失業者に惱んでゐるが聖州は未だ休業の味を知らず寧ろ農界も工業界も勞力不足を呻つ有樣で、季節移民誘入の企さえある程だ

公益團体　ブラ拓

移住地分譲

北パラナ　ビラジヤタイ驛　トレスバラス移住地　標高六〇〇米地味絶佳　コーヒ植付許可濟

ノロエステ線　ルツサンビラ驛　チエテ移住地　大鐵橋近く竣工し目醒しく急躍せんとす

ノロエステ線　ルツサンビラ驛　アリアンサ移住地　變更線近く接近し凡てが有利化せんとす

土地の撰定は將來を左右する重大問題です、教育、衛生、產業施設整ふ共存共榮組織の組合土地が最も安全であります、案內書御要求の上先づ御視察を乞ふ

SOC. COLONIZADORA DO BRASIL LTDA.
Rua Annita Garibaldi N. 217
Caixa Postal, 2975
S. Paulo

謹告

別館建設延期に就て

日毎に暑さが加はり伯國獨特の氣候となりました、皆々樣御健勝に渡らせられ日夜の御活動は何より結構に存じます

扨て豫て御報告申上げておきました當家サント・アマロ別館開設に就きましてその後設計も出來上り愈々工事に取かゝる段取りと相成り工事費見積りが當初の計畫に反する爲請負業者と種々折衝致しましたが容易に解決の運びに至らぬので、一應交渉を打切りました、從つて先方と圓滿な協定が出來ぬ間は現在選定致しました土地に建築致す事は困難でありますので別館建築を當分延期するの止むなきに至りました、然し乍ら當家の計畫は別館開設のみではありませんので之れが實行は多少延びると致しましても他の事に依て御華客樣の御期待に副ふ事勿論にて近日中に趣好をこらし第二案を御披露に及ぶ所存であります、何卒此の事情御諒察下さいまして猶一層の御後援を希ひ上ぐる次第であります

聖市　富田家　各位

親切叮嚀

當市へ御出の節は是非お立寄りを、眼病御治療には定評ある當市專門醫の診療をおすゝめ致します

諸田旅館

カムピーナス市コスタ・アギアール街四二二

御養生に御出市の方の宿泊料は特に勉强致します

大阪商船　着發廣告

日本へ　北米經由　もんてびでお丸　サントス發　九月十九日　リオ發　九月二十一日

日本へ　アフリカ經由　はわい丸　サントス發　九月二十五日　リオ發　九月二十六日

日本より　ケープ・タウンより　らぷらた丸　サントス着　九月卅日　リオ着　九月二十九日

はわい丸　サントス着　九月三十日　リオ着　〃

詳細は下記代理店

サントス　HOULDER BROS & CO. LTD (BRASIL)　RUA DO COMMERCIO, 35

聖市　THEODOR WILLE & CO. LTD.　LARGO DO OUVIDOR, 2

リオ　WILSON SONS & CO. LTD.　AV. RIO BRANCO, 37

右代理店の外御歸國手續の世話乘船切符購入等は指定仲次旅館が無料御取扱致します　Telephone, 2179

サントス駐在員　（Caixa 338 – SANTOS）

動物園猛獣連の運命は如何!?

動物園でも防空演習

ザイ空襲に

大阪が出現、猛獣市街を恐怖の群れ爆撃からたゞ動物園のさしろ飛び？

これは戰慄以上の想定である、殊に大阪動物園は非常時における市民の最も大きな避難所天王子公園に隣接して三十一頭の猛獣群をもつ日本一の猛獣王國なので、こんど防空演習を機會に徹底的な動物園防護計畫をたて非常時における「前門の虎、後門の狼」の脅威を市民たちに與へぬやう努めることになり、市當局、天王寺防護分團などと打合せ中だつたが次のやうに決定した

赤印【第一危險動物】

獅子六、白熊四、日本熊三、獵豹二、虎、豹、馬來熊、ひぐま、ハイエナ各一

＝以上は檻が破壞または燒失に瀕した場合には直ちに射殺する、但し獅子と白熊は數が多く射殺困難であるからストリキニーネで保毒した斃死兎を與へて毒殺、なほそれでも效果がなく檻を出た場合には特殊の猛獣捕獲網によつて捕獲することゝなりすでに大猛獣、中猛獣、小猛獣三用の特殊網の製作もでき上つた

青印【第二危險動物】

象、ヌクテ、マンドリル狒々、縞馬、駱駝、大鹿、錦蛇、鰐猪

＝これも遲滯なく射殺するが象の射殺は至難なので、メリケン粉にストリキニーネを混じて毒殺するか、毒液注射によつて斃す、なほ蟲類のうち最危險なさそり百匹は燒殺す

白印（人畜に危害を與へぬもの）

キリン、黒猩々以下千五百頭

＝これは地下道水族館と動物病院地下室に避難せしめ保護する＝

かくて演習當夜空襲警報に接するや否や林總指揮の命令一下、射殺係の寺内班は獅子、虎、獵豹、象、ヌクテ、マレー熊、縞馬の檻、西出班は羆、日本熊、ハイエナ、ワイルド・ドッグの檻、大島班は白熊、マンドリルの檻に突貫、いづれも實物を引き出して射殺、毒殺、捕獲の演習を行ひ、狩野防毒班は機を移さず、猛獣檻から防毒作業にうつる

このほか觀覽者救護、聯絡、動物避難保護、防火、工作各班六十餘人によつてわが國最初の猛獣防護演習が決行されるわけで三班の射手と捕獲隊は炎天下の白熊丘で咆哮する白熊四頭を相手に壯烈な豫備練習にかゝつた

なほピカ一スターの黒猩々リタ孃は何を措いても毒ガスの危難を避けさせたい弗箱なので防毒マスク着用の試驗を行つたところ、人間さま顔負けの好成績だつたので、演習當夜は自らこれを着用させ、避難保護班が連れ歩いて一しよに活躍する

どうかと思ふネ「女よ、男よ！眞裸になれ」

▽…物質文明の荷重と服裝の繁瑣に惱まされつゝあるイギリスでは最近裸體主義の勇敢な信奉者がふえてあちこちに裸體クラブが生れだした、ミドルセックスのフライアン・パークにあるクラブなどは會員二百五十名を擁して廣大な敷地に豪壯な建物を構へ、高い柵で圍つて天氣のよい日にはこれら多くの裸體會員が男女を問はず眞裸のまま柵の上に自押しに並んで日光浴をやるので附近の人々の物議を醸しはじめてゐる

▽…この裸體クラブはその會員に陸海軍豫備將校、ケンブリッヂ大學教授をはじめオフイス・ガール、タイピスト、男女學生のモダン派などイギリス各地から馳せ參じたあらゆる階級、あらゆる職業の男女を網羅してる

▽…入會規則はすこぶる寛大で既婚未婚の如何を問はずたゞ裸體主義の信奉者であればよい、會員はクラブにおいては一切の衣服を禁ぜられ身に一糸もまとはずテニス、ネットボール、ボクシングなどに打ち興じてゐる

今頃の母國

花柳界

▼＝政友會が天下を取れば花柳界が繁昌し、民政黨が天下を取れば花柳界がさびれると寸法がきまつてゐたのはもう五六年も昔の話……滿洲事變以來政治屋さんたちが巾が利かなくなつたので花柳界はめつきり、ぞつとしなくなつたところへ例の綱紀肅正が崇り小山法相一件が祟りして一層ひつそりかんとなつたやうですが世の中はまわり持とでもいひますか、近頃はその方面の人にかはるものがちやんと出來て來て結局「古川に水絶えず」といふわけ

▼＝かはるものといふのは軍需品工業の方面の人の擡頭これがまた滅法に大ざつぱな金ばなれがよいのである、緊縮々々で持つた民政黨の人たちの宴會と來るとお客のお尻が長くて、もらひが利かなくてその上あとのつづかない事夥しい、正直なところ有難くないお客樣、政友會はそれに引かへ相當遊び上手といふ人が揃つてる、宴會などは客の足が早く二次會三次會の御座敷が利くので有難い

▼＝近頃の軍需品工業關係のお客は、もう一つきび〳〵してゐてあとくされのないところが身上、いはゞ藝者にとつて實利主義といふいき方だから、どつちかといふと政友會の方よりもう一つ扱ひやすい、歐洲戰爭時代の成金ほど浮ついてゐないし、骨董成金船成金時代ほど凝りやでないので一番率が好いといへます花柳人にはまづ〳〵當世惠まれた時代かも知れませんと、ある藝者の問はず語り知つて嘆きのあまり死んだ者があつた

□…それはルーマニアの首府ブカレストに住むフムフエ・アメツトムタフアといふ老女、それが又當年百二十歳といふ高齢者で、百年前のザロ・アガ氏の戀人だつた

□…思ひ起すのも可成り世話のかゝる百年前、ムタフア孃が・本當の娘さんだつた頃、當時既に六十才のザロ・アガ老人は彼女に結婚を申込んだ、ムタフア孃の方でも食指大いに動いたのだが、家族の反對に會ひこの話はお流れ、孃はさるトルコの富豪ハーレムに賣られて行つた

□…爾來幾星霜、雨につけ風につけムタフアはザロ・アガ老が忘れられず幾度か思ひの程を書綴つて送つたが、翁の心に通ぜずいつしか片だよりのまゝになつてゐた、そして百年の戀褪せず翁死すの報に歎きの余りに心臟痲痺を起したのだといふ

百年前の戀人を追ふて

＝百廿歳の老婆の死＝

□…世界一の高齢者として延命長壽藥の廣告になくてはならぬ人物だつたトルコの百六十歳翁は全世界に傳へられたがそれを六人七人とよつても客はその客だけ後々の客へのサービスのためそう醉拂つてもおれないじやないか？と不審がると「植木鉢があるわよ！」テーブルの傍に八つ手の葉は伊達じやなかつた、隣テーブルの目隱しのためでもなく第一の目的は賣上げたビールをそつと溢してしまふためだとある

（當地の料理屋では罎の底に大分殘つた奴を隅へ片付ける甚だ原始的な手を用いとるです）

▽…其の他ムラカク（村山カクテル）即ち村山水道貯水地產鐵管ビールの異名、ペパソーダは只青い色の水、これで會計には一杯五十錢とつくがその中十錢は彼女らへの御褒美だといふ、「ね、わかつたでせう？だから十圓ぐらい直ぐだわよ！」これが判らん奴はよつぽどどうかしてる

雜記帳

當世女給氣質

＝インチキ戰術暴露＝

…【ブラジルの話ではサラ〳〵ござんせぬ】…

▽…銀座裏を歩いてゐると一人ぽつねんとして來て「お茶のみにいらつしやいませんか？」これがカフエーの女給さんだつてやつぱり胃袋は一つで同じこと、よしんばある「ねえ、いかゞ？」とその眼がすれちがいざまに物をいひかける、男がひつかゝると寄つぽン引女給である、彼女等はデパートの買物包を持つたり樣々な工夫をこらして素人娘らしく裝い客の目を奪いこわい警官の目を眩ますとする、大東京のカフエはもうこうやらんとやつて行けぬ程競爭が激しいのだ

▽…この「お歩きさん」の收入は一體いくらだらうか？月に三百圓、もつとのこともあるが月末はサラリーマンの危險を防ぐべく警察では極力「お歩きさん」に警戒の目を光らすといふ

月收三百圓余とは一寸信用できぬ……當節は大きなカフエでもいろ〳〵考へてチツプが嵩まぬ工夫をこらし精々テーブル番一圓位にしかならぬ、副番で五十錢、お馴染の名指しで二圓どまり、これでは仲々十圓にはならぬ、だがそれは表通りのカフエの話、裏通りのこの「お歩きさん」の店には賣上げの歩合といふのがある

▽…五圓までが二五％十圓までが三割、それ以上になると四割だ、從つてお客を呻えこむと相棒は心得て早速「ネエ貴方」とばかり嬌態をつくつてワンサと飲ませる、そこに自らインチキが生れる、三十分位に七八圓のお勘定にしちまうのは何でもない

▽…百圓以上の客は一人で來てチツプを多く置いてゆくが、これは一人ぼつちで來て多く置いてゆくのは一人ぼつちの客だからだ、ボーイ達はこれを知つてゐるから一人ぼつちの客を大歡迎する

▽…ブラジルでは日本人の客は

試驗管をちよつとゆり動かした丈で

姙娠か否かゞ判る

＝姙娠早期診斷法發見さる＝

姙娠か、姙娠でないか奥様が試驗管一つで簡單に姙娠の有無をふり分けられるといふやうな早期鑑別法はないものか？……「猫の手も借りたい」忙しい臨床家と世のマダム連がひとしく渇望するこの早期姙娠の見分け法が今度熊本醫科大學福島氏の手により發表され、御婦人方の惱みの一つが解消されようとしてる……

診斷法はまづ姙婦の尿をとり、これに第一液臭素液を加へ、十分間のち第二液強アンモニア水と炭酸アンモニア水の混合液を加へて振盪すると、姙婦尿中に多量に含まれる「ヒスチヂン」といふ物質のため尿がピンク色に變化するが、もし不姙娠ならば何らの變色反應を起さない、つまり姙婦尿にのみ多量に排泄させる「ヒスチヂン」なる物質を巧に應用した簡單な鑑別法で第一、第二の各液の製法に

この専門的な知識を必要とするが從來のやうに姙婦尿を動物に注射して卵巣の狀態を觀察するといふやうな時間的にも技術的にも面倒な診斷法に比較して非常に簡單で十數分でこと足りるといふ點が重寶視される

福島氏は實驗例として附屬病院の婦人患者五十人の診斷を行つたところ陽性四十六例、陰性四例を出し、的中パーセンテーヂは實に百％近いものであつたといふ、なほ同氏は健康男子及び健康女子各十名づゝに試驗したところ全部陰性を示したさうである、これにつき同氏は次のやうに語つてゐる

姙娠の早期診斷はもつと〳〵簡潔になるのが事實と思はれます私の方法はカベレル・アドレル氏の追試もので多少改良を加へましたが從來のツオンデック注射の動物使用の實驗に比して一進歩であると信じてゐます

赤ちやんの一年

生後六ケ月（七）

耳が發達しますので音樂をきく事をよろこび、食物も乳より他のものを慾しがり人が何か食べて居りますと手を出して欲しがる樣子が見え、早い子はイザリ歩きを致します、何か希望を表すのに「ダー」といふ音を出す

＝＝　唄で御參考までに子守唄のお話を申上げませう、子守唄といふものはその性質上赤ちやんを安らかに早く眠らせる樣なもので

なければなりません、從つて曲は美しく夢の樣な感じのもので歌詞は早くおやすみなさい、早く眠つた子にはかういふ報いがあるといふ種類のものが多い樣です、例へば

ねんねんやこんこうやねん
ねん山の雉の子は、啼いて
鷹にとられた、坊やも泣く
ととられるぞ（山口地方）
ねんね、ねた子に
香箱七ツ、起きて泣く子に
石七ツ（廣島）
ねんねする子に

赤いべゝ着せて
ねんねせん子に縞のべゝ

＝＝次に多いのは母親の子に對する愛情、慈愛の心を歌つたもので例へば

坊やは好い子だねんねしな
この子の可愛さ限りない
山で木の數茅の數
天へ昇つて星の數
沼津へ下れば千本松
千本松原小松原
松葉の數よりまだ可愛い

最後に來るのが子守娘の即興の歌で多くは自分の希望を歌つたものです、例

かうも泣かれちや子守もつらい、たまにやお内儀さんの膝に泣け
こんな子守をさらりと止めて當世流行の機業場（長野）

之等の子守唄は歌詞としてどうかと思はれるものもありますが、滿一才までの赤ちやんには言葉は解りませんから歌詞よりも歌曲が主となるのは申すまでもありません

＝＝　して安らかに早く眠らそ　せるためにはどんな歌曲がよいかといふのにこれは何もむづかしく考へる迄もなく我國古來から各地に長く傳へられたものが最もよいと思ひます、徒らに歐米流をひいた歌曲を歌ふことは親の誇りを滿たすことは出來ても赤ちやんにとつては頭腦を攪亂される許りで誠に迷惑な話といはなければなりませんこと考へても、警官には是非とも髭を生やさなければいけない……と云ふ愉快な主張が先頃からウインナの新聞上を賑はしてゐた

△＝然るにこの名案？は本家のオーストリアより一足先きに隣のハンガリアで採用されブダペストの警視廳ではこの間から管下勤務巡査に對して一齊に髭を生やすことを嚴命した

△＝お株を奪はれたかたちのウインナ新聞は、それ見たことかとばかり、又々聲を大にして當局に同案の採用を迫つたが、ウインナ警視廳ではこの髭の心理的効果を認めないのみかウインナ警察官吏の容貌の美は周知の如くウインナ婦人の信用を高めつゝあり、長大なる髭は警察官從來の人氣を半減するにより斷じて該案採用不可能なり

と云ふ朗らかな返答を發表してとう〳〵頭を横に振つて了つた

煙草の生理學

食後―用便ごきの一服は

■……なぜウマイか!?

食後と煙草、便所と煙草＝など云はれて自然と用便中や食後に煙草が用ひられ、又味もいゝとされてゐますが、之れを生理的に考へてみますと、或る根據は持つてゐるのです

煙草の主要成分と云へば勿論ニコチンですが、ニコチンは有害ではあるが、ある場合には面白い働きもあるのです食物が胃へ入れば自然に胃液が分泌しますが、ニコチンは人體に吸集されゝば胃液の分泌を旺盛にする作用を具へてゐるので消化が非常に順調に進められるわけです、食後の煙草がロばかりでなく胸がスーと何となく落付くのも斯うした作用が行はれるためでせう、併しニコチンは上に角毒物ですから胃液の分泌を盛んならしめるとしてもその後には胃酸過多、或は慢性胃カタルを起してくることが明かで胃に煙草が悪いと云はれるのも勿論眞實です

ニコチンと胃

ニコチンと腸

便所での煙草も、それと同じで、一本の煙草を煙にする程の時間を悠々と用便に費せば便秘になどなる筈はない＝と云ふのは、ニコチンが腸の壁筋肉に働いて收縮活動を旺盛らしめることを知らないのです便所で煙草を喫むのは、自然に排泄を容易ならしめてゐることになるわけです、で煙草は便秘には効くが下痢の際には大害があると云ひ得るわけです、適時に少量に用ひれば消化排泄に煙草はあくまで毒物です、併し煙草のやうな嗜好品は淫しない程度に嗜めば何物にも代へ難い愉悦

■……ヒゲ……一……題……■

髭の警官爭ひ

△＝惡漢を一睨みで縮み上らせるから犯罪豫防上から云つても

▽……近頃の若い妻はよく偉くならなくともよいから良き夫、よき父になれといつて若い夫の向上心を束縛しようとする、又そうした若い憐れな夫を引例して自分の主人に對して

▽……何でも彼でも夫を獨占して置きたい、さうする事を夫婦和合の秘訣だなど心得るのはあまりお目出度すぎる、さうした不心得さが夫の一生を誤らせ、彼等の將來に大きな暗影を投げかける事に氣付かないのか、だんだん世の中が世智辛くなつて生存競爭が激しくなればなる程偉くならなければ食べて行く事も子供を教育する事も出來なくなる夫の立場を考へなければならない

▽…大體今の女はまだ〳〵夫に頼り過ぎる、もつと自分の生活趣味を活かすべきである、そして若い夫をして十分活躍させ歸つた時にはお互の收穫を披瀝して共に喜び合ひ相談すべきである、要するにもつと眞面目に將來の事を考へ信念のある希望のある目的のある健實な生活を夫婦共に心を合せて各々家庭建設の爲にすべきであると思う（A子）

夫を馬鹿にする

婦人の立場

古いタオルはかうして使ふ

タオルを永く使つて、地が薄くなつたものはそのまゝ保存しておいて、二枚重ねて周圍をかゞつて下さい、入浴や洗顔の際柔かくて新しいのよりよほど使ひ心地のよいものです

御存じですか？

青年間に潮の如くアゴヒゲ大流行

▽パリの流行界に第二帝政時代の服裝が返り咲きして以來婦人の裝ひがすつかり優雅になりそれにつれて懷古趣味の流行、踊りもワルツの再興といふ徹底振りを見せるやうになつたこの頃、男子もこれに歩調を合せる意味なのか第二帝政時代に流行つた顎髯がパリの街上に然も青年の間に盛んに出現し出した

◆……◆

▽第二帝政次に流行つた髯といへば「アンペリアル」と當時の人が呼んだ幅の廣いものだつたが、これを近代化してモミ上の下から口邊までを細く細く剃り込んで、顎の尖端で一寸厚みを帶びさせてゐる型が目下の流行、なんの事はないミミズの行列宜しくといつた形だ、古代のアッシリヤ、ヘブライ、カルデヤ人等は髯を明智のシンボルのやうに考へてゐたといふが、まさかそれを眞似たのでもなからうけれど、インテリ仲間に髯男が多い、殊にソルボンヌ邊りの學生さんの間につきり殖えた

▽兎に角近代都市に青年のミミズ髯の横行は奇觀であるがこゝぞとばかりに油を注いでゐるのは床屋さんだ、パリの美術雜誌に最近筆を採つた流行研究家ルドウ氏なども「この分だと遠からずヒゲ男全盛時代はまぬかれぬだらう」といつてゐるからどうです、皆さんも早速美髯の用意をしてパリヂャンの魂を挫いてみては……

新刊便り

◎ブラジル・イ・ジヤポン

去年邦人渡伯二十五周年紀念に因み當市ヂアリオ・サンパウロ紙は日本人に關する特輯號を發行したが今度總領事館ではこれをブラジル人啓發の一資料として「Brasil e Japão」と命名、一冊の本に纒め出版した

◎クルザメント・ダ・エツニア・ジヤポネーザ

文化協會では此度「日本人は他人種と雜婚出來ない」といふ一部人士の謬見を正すため「日本人種の雜婚」なる小冊子を刊行、ブラジル有識者間に配付した

◎「輸入稅中免稅丼に減稅の特典を受けるものについて」

聯邦政府は本年三月二十一日付令第二四、〇二三號で輸入稅中免稅又は減稅の特典あるものゝ品目を規定公表したが右に付斯界の權威アルフレッド・ダ・シルヴア・カルモ氏はこれが解說書を公にした、關係者は一冊を備えておいてよい、定價十ミル

MOVEIS
CASA TOKIO
家具は カーザ東京へ
受賞數回 邦人家具商の古參
Rua Santa Iphigenia, 11-A
Tel. 4-6487 -- Caixa, 1005

Y KINJO
CIRURGIÃO DENTISTA
R. Christovam Colombo, 3-3°and. s.14
PHONE 2-8058 - S. PAULO
齒科醫 金城山戸
聖市クリストヴアン・コロンボ街三番三階一四號
電二・八〇五八

CLINICA DENTARIA
Rua C. de Sarzedas, 10 - Tel. 2-3029
齒科醫院
村上眞一郎
聖市デンコ・デ・サルゼーダス街十番
電話二・三〇二九番

DR. M. KONDÁ
MÉDICO E OPERADOR
RUA LUIZ GAMA, 58 - LINS
醫學士 今田
◎X光線診斷
◎紫外線治療
電話一四三
リンス市ルイス・ガマ街五八番
診察時間 午前九時より午後五時迄

DR. H. SAITO
MÉDICO
Rua Inconfidencia, 6-35 - Baurú
醫學士 齊藤等
バウル市＝電話二九六番

卓効の如き神病者快癒に難く全快續々！
イー治療機
研究……二十年
特許……三十六件
實驗……二十年
愛用者……三十數萬
名聲……世界的
効果……世界的
聖市總支店（聖市）コンデアッサ・サンジオアキン四十二番
商會南米
NOSHIKI & CIA.
Caixa 365 Tel. 7-2206
改良最新型 450$

ANZE MORIZI
アグア・リンパ農園
珈琲精撰所
アルマゼン部
安瀬商店
精米所、珈琲倉庫
事務所アラサツーバ市
電話五四＝郵函二〇八

Hote Mikasa
●大阪商船會社指定切符仲次所
●歸國手續一切無料で致します
サントス目抜の場所 三階建
プラス・クーバス街二六四＝二六六
●輸入品通關
●輸出品運送
●船舶手續取扱
●賣込商
小淵友市
電話二九五八 郵函六五七
傳旅館 三笠

どんな頑固な こじれた皮膚病も
ポマーダ ピシノールに依て
必ず全快す
到る處の有名な藥店又は日本人商店で販賣す

M. NISHIMURA
Caixa Postal, T. B. = Jatahy Paraná
E. F. S. P. P. - Paraná
北パラナ、トレス・パラス
移住地土地案内
土木
山伐
カフエー植付
其他一般農事請負業
西村組

産業欄

蟻と共謀する農作物の匪賊
アブラ蟲の驅除豫防法

本年は各地に於て非常にアブラ蟲の發生が多く其の被害も實に大である、一般に農作物の害蟲の驅除方法を合理的に行はんとするには其の害蟲の經過習性を充分研究せねばならぬものである故に今次にアブラ蟲の驅除豫防上に最も密接な關係を有する諸點と一般驅除豫防法に就て記述して見れば大體次の樣である（勸業部北村豊治談）

アブラ蟲は葡語ではブルガ・ブランコ又はブルガオンと俗稱してゐる、處で此のアブラ蟲類は一般農作物の大害蟲である許りでなくこれには種々面白い現象があるので生物學上からも應用昆蟲學上からも非常に興味あるものである

アブラ蟲の種類

現今世界で知られてゐるアブラ蟲の種類は四百種に近い、而してアブラ蟲の研究は學術的に未だよく研究されて居ない點が多い、恐らく形が微小であるのとあらゆる植物を害し中には寄生植物を變ずるなど其の生活が千變万化で調査が困難であるからであらう

アブラ蟲と甘露

元來甘露はアブラ蟲の腹部第五六環節の背側から突出してる管昆蟲は卵を産む事が一つの特徴となつて居るが中には胎生する例がある、一般にアブラ蟲は春夏秋の候は胎生し冬には卵生する、胎生する昆蟲の内には雌雄交尾の結果雌が胎生するものと單に雌だけで雄と交尾せず（受精なしで）幼蟲を胎生するものとある

アブラ蟲と蟻

蟻は丁度人間が乳牛を飼つて牛乳を得る樣にアブラ蟲から其液を得る爲めに之を保護すると云はれてゐる、中には冬季其巣に伴つて保護し翌春寄生植物が生育してアブラ蟲が繁殖するとこれから甘露の供給を受けるので其の代りにアブラ蟲を外敵から保護してやるのだとよく述べられてゐるがさう親密な關係であるか否か疑問である、たゞ蟻の所在でアブラ蟲の存在を知ることが出來るのは驅除豫防上から便利である

アブラ蟲の形態と生殖

後者は單性生殖の結果でアブラ蟲類が好例である、然し初冬には雌雄が現はれて交尾後雌は卵を産むのである故にアブラ蟲は一年間に單性生殖と兩性生殖とを營むことになる

繁殖力

アブラ蟲は弱々しい形態をして居るにも拘らず中々絶滅せぬのは強大な繁殖力を有するからである

（イ）短日間に成蟲となり且つ單性生殖により幼蟲を生ずる此の事實は一年間に世代數を多くかさねることになる、溫度營養濕氣の内では溫度の影響を最も多く受け暖ければ早く成蟲になり寒ければ長くかかる

（ロ）割合に長命で絶えず幼蟲を胎生する故に親子孫と揃つて幼蟲を胎生してゐる

驅除方法

人工的方法としては其の方法が頗る多い

發生の場合には大仕掛にやるならば噴霧器を用ひ藥液が必ずアブラ蟲の體に充分到達する樣に叮嚀に噴霧せなければならない、アブラ蟲を殺す藥劑は體面を包んで窒息させる作用と體内に浸滲して殺す作用とがある、所謂接觸劑である

適當な藥劑を擧げれば除虫菊石鹼合劑、煙草エキス加用石鹼液、デリス石鹼劑、石油乳劑等である、右の内最も一般農家にて容易に調製出來得る藥劑は煙草エキス加用石鹼液である

煙草エキス加用石鹼の調製方法

調合量

煙草	一キログラム
石鹼（シャボン・デ・コツコ）	六〇〇グラム
水	一五リトル

最初下等の煙草一キログラムを小刀を以つて細く切斷しこれを石油の空罐の中に入れる、これに水十五リトルを加るべし、而して若し藥劑撒布を急ぐ時は石油空罐に蓋をなし、尚亦たこと毎日三回位づゝ叮嚀に攪拌して罐内のニコチン成分が水中に浸出することを容易ならしめるが如くなすことが大切である、斯くして約一週間位同樣の操作を繰積し次にこれを細目の金網のペネーラにて濾過して煙草の葉と煙草水とを分離することを要する

分離せられたる煙草水はこれを原液と稱する、此の原液を拾貳倍の水を以て稀釋し尚是れに最初より準備しおきたる石鹼六百グラムを以つて作られたる石鹼水を加へ充分叮嚀に木片又は竹を以て攪拌して次にこれを噴霧器によりて撒布する順序となるものである

煙草エキスの調製上大切なことは石鹼の品質如何である、石鹽は普通の不良の洗濯石鹼は充分でない、これ即ち不良の洗濯石鹼は冷却すると粘着力を減ずること甚しきを以て其の効力が弱い故に石鹼は上等の洗濯石鹼シヤボン・デ・コツコを使用することが合理的である

最初六百グラムの石鹼を叮嚀に小刀にて細切し、これを熱湯二リトル位の中に入れて煑沸すれば暫時にして溶解するものである、右の如くして溶解せられたならばこれを前述の如き方法によりて煙草水を注加する

尚亦た藥劑の使用を急ぐ時は最初纏煙草を細切しこれを十五リトルの熱湯に入れて文火を以て煑沸するものとする、勿論煑沸中は蓋をなすことを要する、これ即ち熱の爲めに發散するニコチンを防止せんがためである、普通の煑沸時間は正一時間半位である、右の如くして出來たるものを金網のペネーラで濾過し煙草水と煙草葉とに分離する、分離されたる煙草水を水を以て拾貳倍位に稀釋しこれに前記と同樣の方法によりて石鹼水を加へ充分攪拌してこれを噴霧器で撒布するものとする、撒布の際注意すべきことは藥劑が虫體に附着する樣に撒布することである、亦た撒布は五日毎に壹回づゝ約三回位なすことが大切で一般に三回程撒布すれば必ず完全に驅除することが出來る

ユーカリプト栽培

【一】

ユーカリプト樹は金襖科に屬し濠洲大陸タスマニヤ地方の原産地で常綠の喬木で芳香性樹脂を含み種類により高さ百メートルに達するものがあるといはれてゐる、生成力が速く地中の水分を吸收する事が多いから濕地を乾かしマラリヤ病原地を健康地にする効ありと云はれ歐洲では伊太利地方を初めとし古くから植栽されてゐる、日本でも明治八年に輸入された事があるが「ブラジル」に初めてユーカリプト樹が入つて來たのは一八六八年今から六十六年前にリオ・グランデド・スール州に輸入されたのが初めでサンパウロ州には其後四五年經つてからセズイツトの僧侶により輸入されたのが恐らく初めてであらう、其後各地に試植されたが大規模に栽培し初めたのは一九三〇年リオ・クラーロのパウリスタ鐵道會社附屬林業場からである

× × ×

聖州

凡そ四百五十五ケ所位で州内七十三郡に亘つてゐる、今其主なる地方を擧ぐれば

でユーカリプトの植林されてゐる場所は

アララス郡	一三〇,〇〇〇本
リオ・クラーロ郡	一,六七〇,〇〇〇
モヂ・ミリン郡	一,〇〇九,〇〇〇
カンピナス郡	八三七,五一〇
カピバリー郡	六八〇,〇〇〇
ジュケリー郡	七五九,〇〇〇
ピラシカバ郡	八九六,〇〇〇
サントアマーロ郡	三九五,〇〇〇
ピラ・アメリカ郡	二八二,三〇〇
カザ・ブランカ郡	三三八,〇〇〇
ジュンジアイ郡	四三五,〇〇〇

等であつて二十五年前には其數は微々たるものであつたが今では聖州纏樹數は三千万本に達し其内パウリスタ鐵道會社附屬農場だけでも千万本に近い植林を有するに至つた盛況である、珈琲の如く栽培適地に制限がなく氣候の乾燥せる地方、地力の消耗して他の作物の植付けられぬ所でもよく育ち且つ其用途上から考へても將來製紙業、纏維工業の發展に伴ひ當州不毛地の土地利用增進となり、本植林事業は前途益々有望視されてゐる

× × ×

然らば

あのヒョロ〳〵とした喬木が一體どんな役に立つかを說明しよう、ユーカリプト樹よりはタンニン抽發油等の含有成分を採收すると共に木材を利用する途があるが當州では材木としては價値少く、幹は大きくなるが裂目多き故大用材にはならぬが質が强靱で耐久力があるから枕木、電柱家具材又は薪炭燃料材として適當である、樹皮よりとる纏維は製紙の原料に供せられこの纏維は强靱であるから他の製紙原料と混ぜて强靱な包裝用粗造紙の製造に賞用せられる、濠洲では更らにこの纏維を利用して撚糸網袋布の製造をしてゐる、袋布は印度のジュタに匹敵するものが出來しかも價格は半分で出來るから將來この方面に於ける需要の見込は頗る重要視すべきものである

米からビール
清涼飲料水が出來る

過剩米處分の一對策として大藏省瀧野川釀造試驗所では豫て白米からビールと清涼飲料水を造ることを研究中であつたが最近いよ〳〵完成しライスビール及びライスウオターと命名して初見參に及んだが、ライスビールの酒精含有量は約四パーセントで本物のビールよりは少く、炭酸ガスはやゝ多量に含んで本物のビール並にさわやかに沸騰し甘味の豐富な所が特徴だとあり一方ライスウオターの方は民間の榮養劑の宣傳ぢや無いが葡萄糖、麥芽糖、乳酸、アミノ酸、蛋白質、有機酸化合物及びヴイタミンを總べて含有する完全な榮養物ださうで藥品その他の混合物は一切含有し居らず酒精成分は零コンマ零なにがしといふ少量なもの勿論普通の酒造設備に炭酸瓦斯發生機さへ增設すれば釀造が出來るし特許料もお役所のことだから安いと見て釀造開始に乘出さうとしてる酒造業者もあるが

普通の清酒と異なり一年中何時でも釀造し得られることが新製品の一特色ださうである

竹から絹織物

「竹」から絹織物に變らぬ布が出來るといふ我が纏維工業界に一轉機を畫する發明が完成された、宮崎縣吉田福彌氏は數年來日向特産の竹材を利用し電氣スタンドほか數種の實用新案特許の發明をしてゐるが、今回頗る美麗な絹絲狀竹絲を發明し世人を驚嘆せしめたがこの竹絲は青竹を壓縮して清水を以て洗濯加工した竹の纏維でその用途は織物、ロープ紙、綿等の原料となるがこの竹絲製手袋衣類等は感電の虞なく軍需品に好適で廉價これに水氣を加へれば加へるほど絲質が堅牢となるのでその用途はかなり廣く宮崎縣聯合會では世界的發見であると自慢してゐる

謹告

本會は去る七月二十九日定期總會を開催し役員改選をなし其の結果左記諸氏に當選致し候に付此段謹告候也

第一モンソン
日本人會

會長 上野安太郎
副會長 田中寅松
會計 山極正人
書記 高木鐵三郎
幹事 山下秋平
同 合田百太郎
同 仁井義彦

強壯劑のナンバーワン リボット

本劑を驗された各醫家は「これこそ我々醫師の推稱して憚からぬ唯一の强壯劑だ」と激稱推薦されて居ります、本劑は各種成分の外次の如き健胃强壯劑を含む合成藥であります

消化素ペプトン（鐵分含有）、カルシウム（グリセリン及燐酸鹽含有）次亞燐酸カルシウム等

虛弱、全身衰弱、脚萎、食慾不振、不眠症、神經衰弱等々

理想的强壯劑

又老衰者にも若返り藥として特効があります

カマラーダ募集

一、聖市近郊果樹蔬菜栽培
二、青年二、三名但廿一、三才迄の者
三、家族者二家族但し男手小なく女手多きもの

詳細中央線モヂダスクルーゼス驛
西山商店

ARMOUR OF BRAZIL CORPORATION

飼料と肥料

家禽飼料

血粉——プロテイン含有量約八〇%

家禽飼料として好評あり、糠一割と混用

飼料「ファゾーボス」

プロテイン	四五—五〇%
脂肪	四—六%
燐酸石灰	三〇—三五%

理想的不可缺家禽飼料で產卵を刺戟して之を增加せしめ且つ家禽を强壯とす、一回の食餌に一割混用

骨粉

燐酸石灰	五五—五八%
純粹蛋白質	一二%

羽毛脫換り期に必要缺くべからざる飼料、羽毛を養成、體の均勢を保たしむ、糠又はフバ或は他の澱粉飼料に一割混用とす

肥料「ポア・サフラ」

アゾート	四・五%
燐酸	一三・五%
骨石灰	一〇%

肥料界の寵兒、各種作物に効果良好、繁殖、結實振すばらしく病害氣候不順に比類なき抵抗力を與ふ、農業者の絶對的信用を增す

御注文は弊社販賣人支店又は直接郵函七宛御願ひします

アルモール會社
聖市郵函七
電話五—〇一八一

支店

S. Paulo: Al. Cleveland, 34 A Tels. 5-3563 5-2791
RIO: Rua Antonio Lage, 34 Tel. 4-4433
Campinas: Rua Costa Aguiar, 466 Tel. 3119
Santos: R. General Camara, 248 Tel. 124

日米對抗 陸上競技

米の強剛陣に 我が總攻撃空し

八四對七五で日軍惜敗、メトカルフ一百に空前の大記錄

【東京九日ラヂオ】この日秩父宮殿下には親しく御臨御熱心に御見物遊ばされたが天候の具合悪しく風速五米の烈風で二百米競技終るや遂に豪雨襲來したが小降りとなるのを待つて續行した、米軍豫想通り強く日本軍は八四對七五點で敗れたが善戰し日本新記錄二つを出した、又米國短距離界の明星メトカルフは二百米で遂に二〇秒二の前人未踏の世界最高記錄を作つた

◇四百米　米軍ホンボステル、グリーンの兩人に對し日軍今井、三柳出場二百米まで日軍リードしたが三百米よりグリーン出でラストでホンボステル、グリンを抜いて一着となる、1四八秒二ホンボステル　2四九秒二グリーン　2五〇秒二今井（京一商）　4三柳（文理大）

◇砲丸投　米軍のダンは十五米臺を易々と投げてゐるに對し我が軍はまだ十四米が切れない有樣で問題なく敗北したが二位の高田の記錄は日本新記錄である　1一五米二六ダン　2一三米七四高田（廣島）　3一三米七三アンダーソン　4一二米六五西村（佐賀商）

◇棒高跳　全米學生大會にて本年度世界第二位のトムソンに對し我が軍は西田、大江の兩雄出場、なほ米軍より投擲のフェバー余技として參加三米より開始、三米六十でフェバー失格三米八十でトムソン二回失敗したが三回目に悠々パス、いよ〳〵バーは四米に上げられ大江、トムソンは一回で跳び西田三回目に漸くパス、四米十では三人共に落ち四米に下げられ西田失格、順位決めのため再びバーは四米十に上げられ大江頗る好調自信に充ちて二回目に跳びトムソン同じく二回目に越えたがバーにふれて失格、大江優勝した　1四米大江　2四米トムソン　3四米西田　4三米フェバー

◇鐵槌投　五十米臺の强剛フェバーに對し阿部善戰して遂に四八米九八の日本新記錄を出して優勝した　1四八米九八（日本新記錄）阿部（中大）　2四八米三九フェバー　3四八米一六アンダーソン　4四六米九三塚本（京都）

◇二百米　强豪メトカルフ及びバースンに對し我が吉岡、谷口接戰を演じたがメトカルフ遂に二〇秒二の世界空前の大記錄を出して優勝、二着のバースン又世界タイ記錄、谷口はよく日本タイ記錄を出した、吉岡は相變らずスタートダッシュ調子よく百米までリードしたが後半で抜かれて四位に落ちた　1二〇秒二（世界新記錄）メトカルフ　2二〇秒六（世界タイ記錄）バースン　3二一秒二（日本タイ記錄）谷口（關大）　4吉岡

◇千五百米　世界一流のカニンガムには我が選手遂に敵せず敗れたが記錄は余りよくなかつた　1四分〇八秒六カニンガム　2四分一〇秒六田中（中大）　3四分一二秒青木（長野）　4クローリ

◇二段跳　さすが跳躍日本米軍總崩れした　1一五米二八大島　2一五米〇九原田（京大）　3一四米七五ウイルソン　4一三米三七クラーク

◇高障碍　日本軍清水、村上に對し米グッド、クラーク出場した結果1グッド（記錄はニュース放送のため聽取不能）2村上、清水（ハードルを倒しオミット）クラーク又監督に聲をかけられて失格

◇遞傳競走　百、二百、三百、四百混成リレーたる今回始めての新競技であるが第一陣鈴木はパーソンをよく抜いて十米余離したが米の第二走者メトカルフ差七米ほどに縮めグリーン遂に今井を抜いたが今井又追ひすがりラストの西遂に十米ほど抜かれて遠征軍に名をなさしめた　1米國チーム（パーソン、メトカルフ、グリーン、ホンボステル）2日本チーム（鈴木谷口、今井、西）

かくて第一日得點三八對三七點第二日四六對三八點合計八四對七五點九點の差で日本軍の惜敗となつた

全伯大會

規定は全て前回通り 一種目三人

旬日に迫つた全伯大會について砲丸、圓盤、槍出場者は各チーム一種目三人までとし一人出場種目は制限なしで全て前回通りの規定に從ふ尙持廻り盃所持チームは大會前にS、P、S宛可及的速かに送付方希望してゐる

その他に誤りがあり訂正方申越して來たから念のため今一應掲出する

競技種目

百、二百、四百、八百、千五百、一万、四百繼走、千六百繼走、走高、走巾、三段、棒高

チーム宛勸誘狀を發したが種目は過日サンパウロ青年會から各

海の生命線

南洋選手は スポーツがお好き

堂々たるその記錄

▽我が海の生命線南洋委任統治領でもスポーツ熱は旺盛で每年神宮大會にならつて十一月三日パラオ支廳の肝入りで參加十二地方の陸上競技大會を行つてゐるが、記錄は田舎の運動會程度と思ふと大間違ひ次の如く優秀なものである

▼百米一秒四サ、オ▼二百米二四秒ショーヘイ▼四百米五三秒六デムギル▼八百米二分一〇秒アロオコ▼千五百米四分三五秒▼八百繼走一分四〇秒ベリリユー島▼走高跳一米七〇エラバダカル▼走巾跳五米九五エラバダリーキ▼棒高跳三米四〇サイサン▼三段跳一二米八〇サイサン▼砲丸投一三米三〇（十二ポンド）アヨボコ▼圓盤投三二米二一サイサン▼槍投五五米シヤカン

▽どうです！この立派な記錄じや全伯邦人選手もちよつと叶はないでせう

世界新記錄三つ

ストツクホルム陸上競技會で米國選手により左記三つの世界記錄が作られた

◇四百米障碍　五〇秒六グレン・ハーディン

◇高障碍　一四秒三バーシー・ベアード

◇六百米　一分一八秒八イーストマン

ハーディンは羅府オリムピツクで四百障碍に五二秒〇の世界タイ記錄を作り昨年は四百米四十七秒一、障碍五二秒二で世界第一位、今年の全米學生で四百に四七秒〇、全米選手權では障碍に五一秒八の新記錄、それから一ケ月もたゝぬうちに右の大記錄を生んだ、尙高障碍の舊記錄は一四秒四、六百米は一分二一秒六である

撞球の起源

日本の開祖は明治の元勳連

撞球の起源は極めて古く西紀前四百年頃ギリシヤで行はれた、言ふ迄もなく室内遊戯としてあるが當時のやり方は現在のポケットの形式でやつたといふ記錄もあるから各種競技法のある近代撞球の元祖はポケットであると見て支障なからう、その後ギリシヤからクレオパトラ（西紀前六九年＝三〇年）女王時代のエヂプトに移つてはシークスピアの「クレオパトラ」の中の臺詞に出て來る通り宮廷などで盛んにやつたものと見られる

……◇……

この時代の撞球は初め床の上に木質の横木を置いて區切りをつけ木質或は金屬の球を木或は眞鍮のキューで撞いた、それがテーブルの上に移つて同樣な設備で行はれたものであるが、合理的な撞球臺が作られるやうになつたのはずつと近代のことで千八百年代の前半期にチョークが英國でキューの尖端に革をつけることや球の反撥を良くするためクツションが佛國で夫々發明されてゐる、その當時は既に歐米に大流行をしてゐたのでこの研究も非常に盛んとなつて撞球が玉ころがしから科學的に發展し始めたのはこの一千八百年代からである

……◇……

日本では嘉永年間に甲斐某といふ貿易商が長崎の外人居留地でやつたのが最初で實際に流行し始めたのは明治維新後、横濱の英國人クラブのボーイで福田榮次郎といふ人が同クラブの撞球臺で習つて流行らせたのと長崎の觀公といふ外人クラブのボーイさんが日本人に紹介したのが創めとされてゐるが、この二人プロ選手の元祖といつてよからう

當時神田の万代軒といふレストランで球場を開いたのが撞球場の元祖と見られるが獨立した所謂タマ屋の創めは明治卅二年新橋の日吉町に出來た日吉亭である

……◇……

アマチュア選手の元祖としては留學歸りの陸、海軍人、外交官等で、有名な人では陸軍の西郷從道公、大山元帥、海軍の樺山榎本兩將軍、華族界では一條公醍醐侯、中御門侯、小笠原子等何れも明治初年のエツクスパートであつた

ところがこれ等御歴々のタマ撞きたるや實に氣儘勝手なやり方をしたもので外國流を一概に受けつけず外國のルールでは普通得點は一點が標準となつてゐるのを承知の上で赤は三點、白赤二點のルールを獨創し、當時勝負は外國流にやると廿一點取れば決するところを日本式採點法によると直ぐけりが付いてしまふので面白くないとあつてこれも三倍ゲームとした、つまり六十三點でゲームセットになるのでこゝにも新機軸を出した、近頃の人達にはあまり知られてゐないがこれが六三ゲームと稱して當時（明治二十年前後）斯界を風靡した競技法なのである

……◇……

現在日本獨特の競技法として、大衆ゲームとなつてゐる四ツ球の起源は斯くして維新の重臣、英雄お歴々の手によつて創案されたこの六三ゲームにあるといふ次第なのである

日本映畫 直輸入 賃貸、販賣 映友社 郵函171 リンス

青年入用 R. Fernão Dias, 4-Pinheiros 小川肥料店

バタヽ種芋 アルゼンチン直輸入ブランカ・シヤケンニヤ種 アルゼンチン基三六ミルオランダ種内國產第一種 オレオフンド 四十ミル Arthur Vianna R. Jaeuto, 14 sob. S. Paulo

珈琲コミサリオ ジョアキン・フーリオ（一九二九年創立）積立資本金一、七〇〇コントス 珈琲委托販賣、前貸、良價取引見本送付により精選珈琲大量受付 Casa Commi sario Joaquim Fulio Rua do Commercio, 26 Caixa, 913 Santos

直輸出入業 太田卯兵衛商店 主任 穂積倉次 リオ市コンセツソン街七四番 郵函 三元二番 電話 四・三七三番

PELLERIA CENTRL Fellippe Franco & Filhos R. Direita, 13-D Tel. 2-4291 本年度第一期 大賣出し 空前の大割引特賣中 衣服類の御用意は此の機を逸せず御買上げ下さい

T. ONO Caixa, 57 Mogy das Cruzes Central 青年募集 蔬菜業に働らく青年三名至急入用、詳細は左記宛照會を願ふ

求人（野菜栽培）家族（二、三家族）青年（數名）右至急入用に付希望者は左記へ 中央線モヂ・ダス・クルゼス驛 福田洋服店 郵函十七番

求小店員 體壯健な十五、六才位、住込得る少年、希望の方は保護者同伴至急御來店を乞ふ 菓子製造販賣 食料洋酒雜貨 清寺商店 聖市コンセレイロフルタド十七

渡邊會計事務所 一般商業登錄 帳簿整理 營業許可手續 商工業者の友發行所 ＝購讀料一ケ年壱圓＝ 聖市コンセレイロ フルタード街一番 公認會計士 渡邊儀平 電話 二・三八六七番

PHARMACIA IRIS Rua 11 de Agosto, 72 - Telephone, 2-4092 - S. Paulo 一流醫家より定評ある イリス藥局 渡邊鈺器店向ひ

KENKICHI SAKAGAMI CORRECTORES DE CAMBIO E TITUROS R. Cons. Furtado, 48 - Caixa, 2176 S. Paulo 日本金 高價に買ひます ＝營業種目＝ 兩替、手形、證券 質、金融 阪上健吉 聖市コンセレイロ フルタード街四八 郵函 二一七六

"A SUISSA" R. da Consolação 68 Tel. 4-2218 S. Paulo ギード・シオニ 御婦人帽並御子供用帽子御調製 どんな帽子でも御修繕に應じます、弊所製のものは日本人各御家庭で御愛用になります アスイツサ 帽子製作所 聖市コンソラツソン街六八 電話四・二二一八

石材所 挽臼は殊に大勉强致します 石材建築、墓石、記念、石像、石燈籠 其の他の美術彫刻の御注文に應ず 内畠祥光 R. dos Estudantes, 79 自宅 R. C. de Sarzedas, 38 (fundo)

CASA ALMEIDINHA REGISTRADA 瀬戸物、金物類、ペンキ、塗料、進物贈答用、高級品、雜貨、小間物、双物一切 薪炭フオゴン焚付用ヴイトリア印附木 カーザ・アルメイヂンニヤ 聖市プラサ・ダ・セ四五電話二・一一三八

女給さん 數名至急入用、御希望の方は御手紙下さい、早速お迎ひに參ります 料亭うめの家 P. Conde do Pinhal, 108 S. Paulo 電話番號が變りました 電話 二＝八四三〇

CASA MICHEL カーザ・ミッシエル 大賣出し 各品特價提供、今が好機 時計類その他指環 寶石類の御買上げは… 百ミル以上御買上げの節は來月四日抽籤のパウリスタ・ロテリヤ札フラツソン（十分ノ一）一枚景品として提供 R. 15 de Novembro, 23 - S. Paulo --- R. General Camara, 1 - Santos

Frontão Bôa Vista Ladeira Porto Geral, 2 フロントン ボア・ビスタ 當フロントンの壁は綠色を用ひ皆樣の御目に快適です 每日午後三時より十二時まで壯烈な試合續行、每土曜日には金メタル爭奪の優勝試合（六點）勝負があります フロントン・ボア・ビスタへ是非一度御出かけ下さい

CINE TABARIS シネ・タバリス（フロントン・ブラジレイロ前）フオルモーザ街一八番A 午後二時より引續き開演 映画 肉慾と罪 ＝巴里から來た娘子軍、亂舞する美女の群＝ 一九三〇年超モダン樣式 裸女裸體群像 小人、未婚婦人、入場嚴禁 晝間 夜間 ポルトローナ 一人分 二ミル八〇〇 三ミル五〇〇 御注意、本館上映のフイルムは絶對他館に再映せず

讀者寄書

アイヌ女の戀

【四】

「習ふより馴れろ」である、性外面からばかり覗ふ事の出來ない神秘的な力强さがある樣だ

可愛いあの子と
一緒に×たい
朝鳥の鳴くまでも

人口にかい炙されてゐるこの有名な民謠は着想も調子も決してアイヌ族のものでなく日本人の作と推量される。恐らく前述の如きアイヌ娘に深入りしてコタンに同化した日本人の手になつたのであらう

【斯】【る】 日本人はまだ純情の方であつた、その頃の彼等はアイヌ女性に對しては甚だ薄情で殘酷だつた、日本人の多くは蝦夷地に永住せず物產を求めて場所から場所へ移り砂金掘や交易で不當な暴利を占めて內地へ歸つて行つた、かういふ男達はアイヌ娘の無垢な體をもてあそんでは、いざ別れるとなると其純眞な愛情を踏にじり切なる哀願も泥の中に捨てゝ顧みなかつた、戀の歡喜の絕頂から奈落の闇に突落された彼女達の中には歎きの餘り死の道へ急いだ者もあるかゝるアイヌ女性の悲しみは凝つてオカモイ岬＝神威岬＝に絡る義經フミキの傳說となつて殘つてゐる

【奥】【州】 平泉高館に於て藤原泰衡の夜襲に脆くも潰え戰死した

深くアイヌ娘と馴染んでしまふと日本婦人が現れて誘ふも否以前妻であつた婦人が緣を戻さうとしてさへ駄目な場合がある、安政頃仙臺藩が日高膳振を警備するため設けた白老陣屋に勤務して居た若侍がアイヌ娘と深い仲になつた。同僚が驚いて岡燒半分故鄕に知らせたので妻が慌てゝ驅けつけて若侍の心を取廻さうとした、その妻は女神の如く氣高く美しかつたとアイヌ婦人は語り殘してゐるが若侍は妻の媚がうるさく娘との逢瀨がまゝならぬので悲歡してそのアイヌ娘と情死してしまつた、かうなれば彼女等の魅力も

と見せかけた義經は辨慶をつれて蝦夷島に渡つた、彼はせゝこましい日本の地に愛想をつかし大陸に渡つて覇權を立てやうと積丹半島の酋長シタカベの家にとどまつて大海を乘切る準備をすゝめてゐた、と凜凜しい義經の姿を垣間見たシタカベの娘フミキは戀慕の情に堪へ切れぬ幾夜を悶えあかした後、遂に打明けて嬉しい契を結んだといふ、が義經は大望を持つ身、渡海の準備が整へられると彼女には一

言半句も其れを告げず人知れぬ夜半に局舟に棹して大海へ漕ぎ出した、思ひがけぬ出發を知つてフミキは驚愕のあまり髮ふり亂して暫くもあらはに後を追ひ神威岬に辿りついた時、義經の舟は岸を離れて遙かに遠ざかりつゝあつた

【命】【を】 懸けた戀に破れた悲しみに狂亂したフミキは男を怨み世を呪ひ百尺の斷崖から身を躍らせやうとした刹那、やうやく驅けつけた父シタカベに危く抱きとめられた「何故」と鋭く迫る父にフミキは涙ながらに一切を告白したのである、子は可愛ゆくとも酋長として衆を率ひねばならぬシタカベであつた「カモイの靈地を汚す不義者奴」がと怒に狂ふた父の閃めかす白刃の下にフミキは冷い骸となつた

【其】【後】 フミキの魂魄は白蛇の如く岬の岩に躍りかゝりのたうちまはつて北に渡る日本女性を永遠に呪ひつゞけてゐる、だから安政以前は日本婦人は神威岬より奥へ入る事が出來なかつたもし夫より奥へ入る日本女性があれば岬の神靈が怒つて婦人の乘つた船を覆し鮭や鰊の群を根絕やしさせ、恐しい不漁が來るといはれてゐた、で荒天がつゞき魚の取れない時、アイヌ人は日本婦人が神威岬より奥に入りこんでゐると考へ血眼になつて「女狩」（日本婦人を見つけ出して殺し岬の神靈を慰める）を行ふたものである

ダーヰンの見たる百年前の南米

【三七】……武田三三……

二十五日、初日四十二哩を突破してエスタサード着、翌日五十一哩を走せてルーシャンに着く。一望不毛の平野に二、三戶の人家があるのみで全くの無趣味である。ルーシャン河に至つて初めて白楊と柳を見る。忽ち南方に當つて黑褐色の雲の一團が顯はれた。山燒きの煙かと見る間に一大蝗軍が地上二十尺より二三千尺の空中に充滿して頭上を通過し、南風に乘じて時速十五哩を以て北に飛ぶ。羽翼の響きは恰も船の網索を打つ强風の如く空は一面の彫刻板を見るが如くであつた。密度は割合に荒く棒を振り廻はしても當らぬ位の程度である。地上に落下するや地表は一面の赤色と化し、農夫は徒に走り廻る叫ぶ火を焚く木の枝を振り廻すが固より何の役にも立たぬ。

ルーシャン河は不可議の河である。可なりの大河であるが平原を通過中蒸發して消失するものと認められ今以て河口が判明せぬ。ルーシャンの町はメンドーザを距る事十五哩庭園樹木に囲まるゝ小村落であつて、國中最南端の開墾地である。此處に宿泊して初めてベンチューカに喰ひ付かれる。此虫は長さ一寸程で羽が無く身體に這ひ上つて血を吸ふ、實に不快極まる代物である。初めは厚さ煎餅程であるが十分間血を吸へば彈丸の如く爲り、滿四ケ月間痔せずに居た、而も二週間毎に平氣で血を吸ふ。

三月二十七日メンドーザに着く。附近は能く開けて果物の名所である。葡萄、無花果、挑が見事に發育し人の頭の倍大の西瓜が僅に二錢、牛車半分の桃が十二錢である。

翌日滯在、都市は近年衰微に傾き下層の民は漫然徒食する事パンパスのガウショと一般である市民は皆住むには結構で金持には爲れぬと言つて居る。サーヘッド氏の言の如く、食ひ眠り怠けるのがメンドーザ人の幸福なる破滅であらう。

三月二十九日、ウスパラタ峠に向つて歸路に就く。不毛の荒野を通過する事四十五哩、土民が獅子の子と呼ぶ刺だらけの仙人掌の群生するを見るのみである。平原は海拔三千尺に在るも日光は强甚、塵雲立ち籠めて眺望を奪ふ。路はアンデスに平行して北に進み漸次西に折れて日暮山麓の平野に入る。平野は狹まりて谿窟となり高くピラ・ビセンシオの家を見る。日中一滴の水も無く人馬共に渴して先づ水を搜す。谷に近ずくに從つて濕潤となり水溜となり遂に窟の小川を見るのは快絕の觀であつた。

平野は裸岩荒涼一點の綠樹無く光景は遙にボルチロ越に劣る。路は愈々親知らず嶮に掛る。傳說に依れば斷崖の棧道を步行する者は往々目を眩はし、乘馬の者は馬から下りる餘地が無いとの事であつたが、是れは全く誇大の嘘である。ラス・アニマスの難所の如きも一向氣の付かぬ中に通り過ぎて了ふ。成る程處々に千仞の斷崖がある。馬でも躓けば大變であるが斯樣な事は先づ皆無であり、棧道の幅も馬の乘降に充分である。此山道ラデラスは每年碎岩を整理補修して通ぜらるゝものであるから、無論如法の惡路ではあるが何等危險と稱するに足らぬ。危險は寧ろ夏期の川越にある。

人は家來の案內に從つて淺瀨を渡れば大丈夫であるが駄馬は往々激流に入つて溺死する事がある。

三十日、ピラ・ビセンシオの山小屋は登山者に馴味深き所、吾等も亦地質調査や鑛山見物の爲に二日間滯在する。ウスラパタ山脈は谷の平野を陷てゝアンデス主脈に平行し、太平洋岸の第三紀層に酷似する海底沈澱岩より成る。是より推定すれば樹木の硅化石が有る筈である。約七千尺の山腹に當つて果して化石木の突出を發見した。一群の中に十一株は硅化し三四十株は方解石化し、何れも地表より數尺突出して折れて居る。

四月一日ウスパラタを越へて稅關に宿泊、翌日ルーシャン河の上流に沿ひて平野を過ぎ日暮リオ・グランデ・ラス・バーカスに着く。河は下流よりも遙に大きく、溶雪は瀑成し濁流と化し著名の難處とせられて居る。日暮には增水の極點に達するも目出に之を渡れば一個の淸流に過ぎぬ。

日伯俳壇

冬春雜詠

木村圭石選

○サンパウロ　如水
ばら一つ殘りの花や冬の蝶
炊ぎ水を捨てる垣根の殘花かな
懷姙れる膚に寒し借毛布
街路樹に影斜なり冬の月
裏木戶の干衣ハタ〳〵月冴ゆる
○ゴヤス、セラド　拂魔
馬の數あるだけわかる牧の冬
防火線既に開けたり牧の冬
どぶろくの製法習ふ冬の朝
一輪の菊殘りゐるばらの蔭
○プ・プルデンテ　淸太
冬の夜將棋の助言高まれり
冬晴や遠き町々見え亘り
夕燒の黑く變りて時雨れけり
黑雲の月を掩ひし寒さかな
○フレゲジヤド　鹿穗
豌豆の花白き今朝の寒さかな
サンジョンの花火の音や月冴えて
カフエー飲む深夜の驛や一人旅
狩するや去年のまゝの山の小屋
○第二アリアンサ　夢士路
行人に殘る焚火や霜の朝
煎藥の香り漏れにけり風邪の窓
植木鉢水涸れしまゝや風邪の床
○同　霜置くや取り殘したる糸瓜棚
蕎麥畑案山子傾く霜の朝
風邪に臥て蘭の葉末に埃かな
○選者吟
霜防ぐ左右の火の手や珈琲道
マツト出て思はぬ方や冬の月
追込みしマツトゆゝしき狩場哉
伐り殘るマツトの島や霧の海
焚火の夜霧に明けけり新移民

＝春季々題＝

九、十、十一月を春季とします

時候

早春。春淺し。餘寒。春寒し。冴返る。春めく。暖か。麗か。長閑。日永。遲日。春曉。春の晝。春の暮。春の宵。春の夜。

天文

春日。春の月。朧月。春の空。春光。春の雲。東風。春風。風光る。春雨。春の露。初虹。初雷。春の雷。霞。陽炎。

地理

春の山。山笑ふ。燒山。燒野。春の野。春の水。水溫む。春の川。春の湖。春の海。春の泥。春潮

人事

山燒。野燒。摘草。石鹼玉。ぶらんこ。野球戰。運動會。遠足凧。春の日傘。耕。畑打。種蒔接木。挿木。菊の根分。蠶飼。桑摘。製茶。草餅。朝寢。春の夢。春愁。春の風邪

動物

獸交む。春の駒。馬の仔。春の鹿。はらみ鹿。猫の戀。猫の仔燕。囀り。鳥交る。鳥の巢立。鮭。いもり。蝶。蜂。蜂の巢。春の蚊。春の蚕。蛇。蠶。春の蠅。蠅生る。春蟬

植物

花。殘花。つゝじ。木の芽。芽立ち。若綠。桑。ひこばえ。菜の花。大根の花。豆の花。董。蒲公英。薊。茅花。蓬。韮。種芋。蕨。下萌。草の芽。若草。若芝。芹。蘆の角。蘆の若葉

翻譯と法律事務
辯護士 カルロス・デ・モラエス・アンドラーデ
辯護士 ジョアキン・シルバ・ヴ ートラ
聖市チレイタ街七番三階三號室
宣誓公證翻譯人
● 杉山英雄 Caixa, 2975

求少年
身體壯健な少年至急入用、夜間通學の便を與へます、詳細左記
森下豆腐店
聖市コンデ街六十一番

御菓子
コンセリエイロ フルタード街五番
西中菓子店
電話 二一、八三八三

顧問灸法の泰斗原醫學博士
學理と家傳に卽せる伯國隨一の名灸
公認鍼灸醫學得業士勳七等
鍼灸醫 磯谷救翁
聖市サンタナ郵函三三八

風呂
……及風呂釜は……
コンデ七番裏のコマバに限る

御食事 一ミル五〇〇（一回）
カフエーマ 五〇〇（一回）
二、五〇〇
東洋旅館

サントスへ御淸遊の際は心のおやすめ所へ……
亭料 富士家
市ストンサ
四〇二街トルクンテツビ
【女給さん數名入用】

歸國、呼寄、就職、入院等諸手續一切
親切叮嚀に無料御世話可仕候
人類愛善會指定
至誠館 浪花旅館
伊藤三郎
……宿泊一日六ミル……
聖市タバチンゲーラ街一〇番（日本藥局下）

HOTEL BASTOS
バストス移住地又各方面の御視察者には特別御便利を計ります
汽車發着の度每に御出迎ひ致します
＝親切淸潔＝
＝正直本位＝
弊館の自動車一三四番を御利用下さい
藏力哲夫
ランシヤリア驛郵函二五

Enxada "BUGRE"
農家必携ブーグレ印エンシヤーダ
無敵のエンシヤーダ
全國一流店にあり

S……ミシン……S
古
足踏、手廻、格安品澤山有ます
保證付
修繕
新品
販賣
方法
シンガー會社
ファフエー會社
現金月賦年賦
下取りミシン並に支拂方法は特に御相談に應じます
御用の節は何時にても參上致します
ミシン店
原十九男
リンス市高橋商店向角

1.o Tabellião e Official do Registro do Immoveis do Municipio de Planaltina
Abrahão Isaac Netto
Unico representante autorizado perante a colonia japoneza Sr. Sanzo Kawasaki
ゴヤス州ブラナルチナ郡サンタ・ルヂア區
第一公證人不動產登記
アブラオン・イザーク・ネツト
ブラジル共和國憲法暫定規定
第四項、聯邦首府はブラジル中央部に遷都せらるべし、共和國大統領は本憲法發布と共に委員會を設け政府の提案に基き首府設定に適する土地の調査を行はし、該調査の結果は國會に提出せられ國會は土地の撰定を行ひ直ちに遷都準備を行ふ、本遷都により現聯邦直轄府は一州と成るべし
全伯國の各地からゴヤス中央ブラナルト地方の土地購入者がその地權問題の被害にかゝつた瀨々たる事實の報告に接する、ブラナルチナ郡役所は聯邦首府指定地域內に多數の地區を下附してゐるため各土地所有者がかゝる詐欺師に掛からぬやう國內數州に支部を設け便宜上聖市は不動產登記所內に前記代理人を置き書類を登記すること、した
第五三〇條 伯國民法は不動產取得に關し不動產は讓渡地券を登記所帳簿に轉載することにより取得される
第五三一條 不動產讓渡地券は全て登記所帳簿に轉載された處に從ふ
第五三三條 帳簿轉載しても轉載日附以後でなければ所有權を生じない
今だに登記未濟の方は
卽刻貴下の土地を登記せられよ
何人と雖も川崎三藏以外に登記料を徵集、土地を頒布するものがありましたら必ず僞造證書を使ひ、皆樣の金子を盜まうとする不正な詐欺者だと御承知下さい、川崎三藏は總領事館七〇一號證明書で唯一代理人たることを認められてゐます
世界の將來はアメリカ、アメリカの將來はブラジル、而してブラジルの將來は實に未來の聯邦首府たる中央ブラナルト地方と言はねばならぬ
不動產登記所役人 日本人部 公認代理人 アブラオン・イザーク・ネツト 川崎三藏
Rua Constituinte 21 S. Paulo

Penalty Ball
Praça da Sé, 47
スケーチング・ボール
ブラツサ・ダ・セ四七（シネマ・サンタエレナ隣り）
最新流行のスポーツ
＝每日午後二時から開始＝
每回華々しい競技が演ぜられ益々大人氣であります
是非御來場を……

サア皆さん!!
來年のフオリンニヤも
美麗で低廉な日伯社に迷はず御注文になる事です
日伯社の一九三五年の小型上製布地美裝當用日記も
同時に御申込を……
低廉で重寶、ブラジル向きの日記はこれだけです、御申込は
發行所 日伯社
元賣捌所 羽瀨商店 遠藤書店

時の話題

平和の理想郷ハワイ島 將來も樂土たり得るや？ 日米攻爭の衝點

ルーズベルト大統領を乘せた大巡ヒューストン號はニューオルレアンス號を隨へ去る七月廿六日朝ハワイに到着全島の熱狂的歡迎をうけた、それも道理で米大統領のハワイ訪問は今回が最初である、單にハワイ島が熱狂して迎へるばかりでなく大統領のハワイ出發までには或は日本の最高政治家と會談するとか米國のハワイ政策を確立するのが今回の目的だとか色々取沙汰され賑やかな前奏曲で世界の神經をとがらしたものだ、さて訪問の眞意はどこに？ハワイと米本國との關係、日本とハワイとの關係等にふれてその意義を考へてみたい……

【ハ】ワイは大小二十の島から成りこの中九島を除き他の十一島は無人島で今から百五十六年前英人ゼームスクック大佐によつて發見、その後十九世紀の大半はハワイ王國としての地位を保つたが一八九三年リリウオカラニ女王の治世を最後に共和國となり千九百年マッキンレー大統領時代に正式に米國に合併された、面積は全島合せて日本の四國よりもやゝ小さい位だ、全島の人口は一九三三年六月末現在の推定數で三十八万二百十一人、人種別にみれば（一九三〇年）

日本人	一四、〇九三
比島人	六三、〇五三
白人（米英獨露）	四二、八九五
ハワイ人	三、六六三
ハワイ人との混血	二六、三四
白人との混血約	一五、〇〇〇
アジア人種との混血	三、六〇〇
ポルトガル人	三七、五八
支那人	三七、一七九
ポルトリコ人	六、六七一
スペイン人	一、三九
その他	七〇

で世界の一縮圖のように各人種を網羅してるが人種的偏見鬪爭などは見うけられず從來太平洋上の平和的理想郷として汎太平洋會議のような世界平和運動發祥地として世界に知られてゐた

【し】かるに在留白人の風儀がみだれ勝ちだつたことが主因となつて一九三一年マッシー海軍中尉夫人暴行事件が起りその犯人として支那人二名比島人日本人が嫌疑者とされ、この事件が幾多の紛糾を見るに至つて白人對アジア人の人種的對立を激化した、白人は、「白人にとつて安住の地であつた從來のハワイが脅威の地と化した」と騷ぎ始めた、丁度滿洲事件が起り米官民の對日感情がよくない際でもあつたので同事件は平和のハワイを人種的偏見鬪爭の地とすることに拍車をかけたようだ

ハワイは米國の外地として大統領の任命する知事裁判官により司法行政が支配されてるが、任期四年十五人の上院と二年三十人の下院とを有し、下院には現在四人の日系市民が議席を有し郡會にも日系市民の議員がゐる、卅六万の住民中市民權を有するもの約廿三万六千五百人でその內譯は

△日本人七七〇△白人四三〇〇〇△ハワイ人及び其混血四七〇〇△比島人五六〇〇△支那人五六〇〇等が主なもので日本人は三分ノ一以上を占めこの率は今後增加する傾向を持つてゐる

【聯】邦議會には現在ハワイから代表者を出してるが投票權はない、ハワイが早晩州權を確立して一州となることは時勢の然らしめるところでこの場合ハワイからも上院下院各一名の議員が送られることとなり日系市民がこの選に入る、から七浬の眞珠灣に海軍根據地を築き米國太平洋岸の防禦パナマ運河の支配確保を期しゐるハワイの戰略的價値は必然的に米國のハワイ政策に影響を及ぼし殊に來年の海軍會議に對する日本側の强硬主張が米國に反映すれば更にハワイ政策に重大影響を及ぼすことは誰しも想像するところだ、ル大統領は訪問を機會にハワイ市民に接近大統領に對する親密さを深めさすと共に舞して無暗に市民を喜ばす一方ラヂオ放送で日米親善を一席辯ずるといふ用意周到さだからこの訪問の結果いかなるハワイ政策が產れるか興味ある謎として將來にその解決が殘されることであらう

【史】に米國は太平洋方面軍前進根據地として首都ホノルルにレヂオ放送で日米親善を一席辯ずるといふ用意周到さだからこの訪問の結果いかなるハワイ政策が產れるか興味ある謎として將來にその解決が殘されることであらう

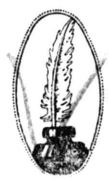
▽……△

ことは容易に想像できる、ル大統領が今回訪問の機會を利用して州權確立について實地調査を試みることは明らかである

しかし一昨年米國下院にハワイ知事には陸海軍現役將校を任命しようとの案が提出されたことを忘れてはならない、米大統領は同時に陸海軍元帥たる地位にあり、ハワイは桑港を距る二千二十哩、太平洋を通じ米國と東洋濠州ニュージーランドを連絡する交通上の要點に當り太平洋兩岸を連絡する無電、海底電線、商業用航空路の重要中繼地である

愛國心について（1）

アーレスの思想概說



（四）

【ト】ーレスは强力な統制ある國家を作るためにはその國民に愛國心を振起させることが大切だと云つてゐる、愛國心とは昔は同一人種同一宗教信奉者とかで構成された國民の間に最も强く起つたものだが、かく國民の間に存在する愛國心は原始的な本能と發達した智的信念とからなり立つてゐる國家的精神とよぶところの複雜した感情である、而して愛國心を呼び起す國家的精神は各國それぞれ異つてゐる

例へば日本人の愛國心は皇室に對する忠誠を根本精神としてゐるしドイツ人の夫はカント及フレデリック大王の思想から生れてフランスに對する敵愾心からます〳〵强固となつてゐる、フランス人の國民的な精神は個人とその家族を結びつける傳統的な同一人種間の愛情とでもいふべきものから生じ、又國家を持たぬユダヤ人の間でさへも民族的本能愛から來た國民的な精神は立派に存在してる、しかしこれら諸國民の愛國心は不當な民族的自負心から常に外國を敵視することによつて昂揚され普遍性を欠いた不完全なものだ、決して全人類共存的な目的に向つては役立たぬものだ、何れにしても愛國心はそもそ

【し】かし數多の人種で構成されてるからといつて統一された國民的な精神＝愛國心を作るところの精神を持たせることができないといふことは少くとも現代の國家に於てはあり得ない、現代では一國家は必ずしも同一人種や同一宗教を奉ずるものばかりから構成されてるものではない、スイスといふ國は人種的には非常に複雜した國であるが、スイスの國民は立派な一つの國民的な精神の下に結合してるが、こんな複雜な要素から構成されてる新しい國家にあつては最早その國民の愛國の國民の歷史と傳統とにより長い間かゝつて自然に培かはれたものでブラジルの如く各國移民が集つて出來た新國家では愛國心を呼び起す國民的な根本精神を全體に持たせることは一朝一夕の事ではない

ハワイ人及び其混血四七〇〇△支那人五六〇〇△日本人は三分ノ一以上を占めこの率は今後增加する傾向を持つてゐる

ーレスは强力な統制ある國家を作るためにはその國民に愛國心を振起させることが大切だと云つてゐる、愛國心とは昔は同一人種同一宗教信奉者とかで構成された國民の間に最も强く起つたものだが、かく國民の間に存在する愛國心は原始的な本能と發達した智的信念とからなり立つてゐる國家的精神とよぶところの複雜した感情である、而して愛國心を呼び起す國家的精神は各國それぞれ異つてゐる

例へば日本人の愛國心は皇室に對する忠誠を根本精神としてゐるしドイツ人の夫はカント及フレデリック大王の思想から生れてフランスに對する敵愾心からます〳〵强固となつてゐる、フランス人の國民的な精神は個人とその家族を結びつける傳統的な同一人種間の愛情とでもいふべきものから生じ、又國家を持たぬユダヤ人の間でさへも民族的本能愛から來た國民的な精神は立派に存在してる、しかしこれら諸國民の愛國心は不當な民族的自負心から常に外國を敵視することによつて昂揚され普遍性を欠いた不完全なものだ、決して全人類共存的な目的に向つては役立たぬものだ、何れにしても愛國心はそもそ

醫業裏道小道

醫學士　井竹庵　籔

（一）

……プロローグ……

豫防醫學が進めばとて疾病傷害は生きてゐる人間には不可抗力で、醫療費は生活豫算外の過重負擔である、近代治療醫學の進步は資本化されたものであり大衆とは親しみ難い距離がある

「醫は仁術」がせめても無產大衆の空頼みだが、醫者もなりはひ…おだてともつこに乘つて居れない、この虛に乘じて〇〇診療所、〇〇療法等々といかゞはしきものゝ續出するもまた生活苦時代の副產物かも知れない

肉體的にも物質的にも精神的にも被害者の立場以外の何ものでもない患者こそ全く呪はしい焦燥に、醫者を怨み新藥を嗟むのも生きた者の當然な悲鳴だ、怨むが無理か、怨まれるが無理か觀方と立場の相違だけだ、筆者も醫者、敢へて憎まるゝでもないが我ながら斯くせねば生きて行けぬか……と淺間敷さの限り裏道小道のうらの裏、あれもなりはひ、これもなりはひ……と許される社會が悲しい

……博士濫造の裏……

精神醫學の上から博士の治療は患者治療への良き暗示でそれだけ大衆は博士といへば權威と盲信する、その患者心理を巧に惡用する不德博士が輩出して濫造のそしりが喧しく揚がつてゐる

先頃の長崎醫大の疑獄事件は博士濫造の內面を一部暴露したが檢察當局が學位の神聖を徹底的に行ふとしたならばおそらくその怪我人は無慮幾百人を數へたであらう

或る學位請求者は次の如き計算を組立てたといふ

大學を卒業して直ぐ開業したとて三年は空玄關、五年目からは生活費の半額も收入があれば上吉、永久門前市をなすなどは幻想に終る、研究室に入つて五年、一ケ年の經費二千圓合計一万圓、然るに研究年限を二年に短縮して殘余の三ケ年分六千圓を、論文審査教授に獻金して學位を得て開業すれば三年だけは收入年限に振替られる……と、この研究者は醫學者としてよりもアイスに轉向したらより成功者たり得たであらう

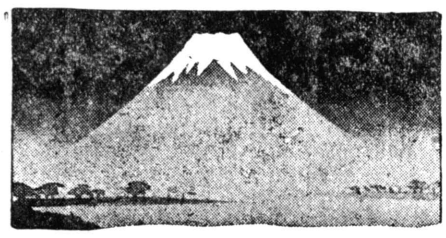
姓名は秘すが筆者の學生時代の恩師は金錢に淡泊に粗服粗食に甘じ人格高潔の篤學者であつた、震災前不幸他界されたがその遺族は筆者等の想像を裏切つて堂々たる邸宅に住み十數戶の家主として安逸の生活を送つてゐる、筆者が不思議と感じたのは筆者の寡聞であつて博士濫造初期の主任教授であつたのだ、大學教授間の軋轢が往々學位請求論文に胚胎するのも亦宜なるかなである

第一回

本社創立廿周年記念

日伯觀光團員

申込受付



船賃一割引

餅の換算に依りますと約一コント一九〇ミル（割引分）になります。子供滿十二才以下半額、滿七才以下四分ノ一、滿三歲以下無料です

但出帆當日の對米爲替相場に依る船賃に對してでありますが、現在の爲替一弗に付き一二

母國に於ける汽車賃三割引

出國稅其他警察願書用印紙料金は各自御負擔の事。各手續は一切無料にて當社で致します

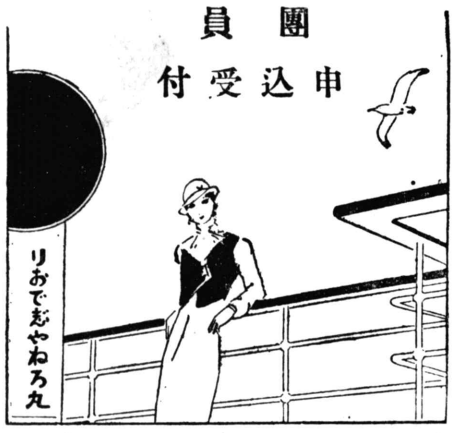
豫約金

御申込と同時に大人一人に付五百ミル也を申受けます

締切

昭和十年一月十日、但諸手續の關係が有りますので可成早く御申込下さい、御送金はコンヴァロール又は銀行爲替にて本社へ

期日　昭和十年一月二十日サントス出帆



主催　日伯新聞社　Caixa, 375 - S. Paulo

後援　大阪商船株式會社
海外興業株式會社

腎臟病には奏功確實迅速の妙藥

パスチーリヤ リンジイ

(Pastilha Rinsy)

の御試用を……

腰痛、足部水腫、尿混濁、息切れ、神經昂奮は腎臟或は膀胱の異常な徵候です

腎臟及膀胱の手當を忘る方の運命は上圖の如し

全國到る處の藥店に有り

大阪商船會社切符仲介

成功館

古謝將義

電話　五二五五

サントス市セナドル・フエイジョ街三二二

◎船舶用食糧品賣込業

大阪商船會社
國際汽船會社　御用達

ヤマカ合資商會

小澗、前田共同經營

サントス港ゼネラル・カマラ街一三三　電話二九五八

Elixir Nogueira
grande depurativo de sangue

梅毒妙藥

◎萬國藥店に有り

中尾肥料店報
Rua Butantan, 75
Caixa Postal, 2180 - Telephone 7-1451
S. Paulo

サンパウロ驛渡シ	トン價	俵價
バタタ用 A印	四〇、〇〇〇	三、〇〇〇
〃 B印	四〇〇、〇〇〇	三、〇〇〇
〃 C印	三六〇、〇〇〇	一九、〇〇〇
トマテ用（元肥）	三六〇、〇〇〇	一九、〇〇〇
〃（追肥）	四〇、〇〇〇	二、〇〇〇
レポーリヨ用（野菜）	四〇〇、〇〇〇	二、〇〇〇
アローロース用	四〇〇、〇〇〇	二、〇〇〇
アルゴドン用	四〇〇、〇〇〇	二、〇〇〇
硫酸アムモニア	五九〇、〇〇〇 空俵入	三六、〇〇〇
智利硝石	五九〇、〇〇〇 同	三六、〇〇〇
過燐酸	三六〇、〇〇〇 同	二六、〇〇〇
鹽化加里	六三〇、〇〇〇 同	三六、〇〇〇
骨粉（特製品）	三一〇、〇〇〇 同	一九、〇〇〇

……カタログ無代進呈……

Ricco & C.
R. Rodrigues dos Santos
No. 111 - 113

リッコ商會

聖市電話九＝一二四三・郵函一五八九

AO MOVELHEIRO
A MAIOR E MAIS ANTIGA NO GENERO
COMPRA E VENDE TUDO

＝家具其他賣買交換＝家具、ラヂオ、蓄音機、ヂスコ、金具、陶器、タイプライター、ミシン及び金錢登錄器賣買又は交換、家屋住宅良價購入

Ao Movelheiro
R. Quintino Bocayuva, 29-A e 43
Tel. 2-1894 e 2-3477

ブリキ類、ラッタ一切裝飾、其他看板、金ダラヒ、盆等の製作御用命に應ず、有名なホース印並ドイスレオンエス印ソーダ宣傳盆は當商會の製作品です

マリヤ

ホテル・エスタソン

澤尾旅館

澤尾啓三

電話十八番　郵函百十二番

苦悶の政友會

亂れ飛ぶ諸説 何れに歸一する？

……結束統制に全力傾注……

苦難の大政友會……政友會では岡田内閣成立以來野黨的態度を明かにするとゝもに床次氏以下除名後における黨内の和平統一に力を注ぎ政治季節までに完全なる黨内統制を保ち野黨としての陣容を整備すべく全力を盡してゐるが昨今の黨内情勢は依然として多岐多端で黨の統制方針についても未だ歸一する所なく各種各樣の意見が行はれてゐる、その主なるものを擧げれば大體次のやうである

副總裁二名設置説

黨内有力者の一部に行はれてる説で、副總裁を二名置き總裁を輔佐し黨の重大事項、黨内人事等の決定に參畫せしむるといふのであるが、その目論見は黨内勢力關係の調和を圖るため久原系を代表する久原房之助氏と舊政友系を代表する山本條太郎氏又は岡崎邦輔氏あたりを副總裁として黨内の統制に當らうといふのである、副總裁二名としたところに注意を集めてゐるが故に野田卯太郎氏の如き何等の野心を持たぬ者の副總裁ならば兎も角、希望乃至野心を持つものであればそこに反對する勢力の擡頭する事は明かであるから却つて黨内紛爭を繁からしむる結果になるといふので反對者が多く、贊成者も副總裁になる方が安當なるといふ程度の贊成意見であるから大體實現不可能と見られてゐる

常置顧問設置説

顧問中の長老及黨内勢力關係者を代表する顧問中から數名の常置顧問を擧げ黨の重大事項決定に當り總裁の諮問に應へるといふのであつて岡崎、望月、山本、久原、水野等の諸氏をこれに當てしめんとするにあるが、これがために特に機關を設くる事については黨内に相當反對者がありこれも亦實現を困難視されてゐる

總務相談役設置説

顧問中の長老一二名と、中堅顧問二、三名を總務の相談役とし總務會に出席せしめて黨機關の充實を圖るとゝもに黨務の執行を圓滑ならしむるといふにあるがこれは現在の總務不信任を意味する結果になるので總務は擧べき人物の如何によるといふ程つて反對し万一設置するやうな場合は總辭職するといつてゐる

どであるからこれも實現性に乏しいものと見られてる

幹部總辭職更新説

幹部は今回の責任によつて總辭職し幹部の改選を爲し新陣容を整へるといふのであるが今回の政變は幹部の責任ではなく、殊にこの際幹部の改選としての設置には反對者も多いを行ふが如きは徒に黨内を混亂に陷らしむる虞れがあるから先づ實現不可能と見て差支へない

總裁更迭説

鈴木總裁に代ふるに高橋前藏相を推戴しようといふ意見で、從來床次氏を支持して來た北海道組の一部から出てゐる一種の陰謀説で、高橋氏には黨内に反感を抱くもの多くしかも八十餘歳の高齢でもあり更に總裁としては既に試驗濟みであるから床次傍系の苦肉策と見るの外ない、右のうち常置顧問説は正式機關として政友會中心の結束等も會の現狀に則し結束の强固を圖らんとする趣旨に外ならぬから黨幹部もこの方向に足並を揃へ和平統一の强固を圖り野黨としての陣容を整へるものと見られてるも肯定せざるを得ぬ實情だが一面のみを見て我が國現狀は極端にすぎ正鵠を得た觀方でない、軍縮條約問題等當時相反する意見對立したるも自己の觀るところと反對の意見を有する故に非國民であるとなし暴力を以て抑壓せんとするは斷じて宥さず、以上に基づき求刑に際し昭和八年十二月六日大審院の判決は本件の量刑上參考とす即右は同行動や影響の輕視を戒めたもので刑制の道義を道破したものである

制度上の機關とせず總裁が黨の重大事項につき諮問するといふのであれば黨務の遂行を圓滿ならしめ黨内の統制上にも効果を齎すことは明かであるから總裁の氣持ちの問題として政友會の現狀に照し最も妥當適切な方法といはれてゐる、これ等の意見は何れも和平統一の希望より出たもので中堅少壯組の唱ふる黨内閣の打破、勢力關係の解消政友會中心の結束等も會の現狀に則し結束の强固を圖らんとする趣旨に外ならぬから黨幹部もこの方向に足並を揃へ和平統一の强固を圖り野黨としての陣容を整へるものと見られてる

明年度の赤字

六億圓程度に

岡田内閣の十大政綱中に歳計の收支均衡を期する項目が加へられたので大藏省では目下これが具體的方針の決定を急いでゐる

即ち將來に於る歳計の收支目標は毎年生する新たな國民貯蓄を大約十二、三億圓と推算し赤字公債新規發行額はその二割即ち二億五千万圓見當に制限する事が妥當なりとして其方針で進む事になつてる

大藏省首腦部では更にその具體策決定の參考とするため關係各局に命じ英、米、佛に於る赤字克復に關する過去、現在ならびに將來に亘る實情調査を行はすことになつた、その結果大藏省首腦部が十年度豫算において幾何の赤字克復を實行し得るやは未だ確信を有するに至らないが九年度に比し約二億圓程度の減額を期し總額六億圓程度に赤字公債を制限せんとする方針のやうである

即ち昭和十年度豫算は九年度豫算に比し歳出に於て時局匡救費、滿洲事件費などにおいて相當の減額を期待され歳入については增税は實行しなくてもなほ自然增收が多少見積り得るので昭和十年度における歳計收支均衡政策の實行を必ずしも悲觀してゐないやうである

しかし歳計收支均衡政策として各國とも重視してる公債の低利借替政策は强制借替主義をとらざる限り現在の如く巨額の赤字公債が發行されてゐる間は當分實現の見込なく財政狀態が今少しく改善せられ赤字公債の發行額がおよそ三億圓程度に制限される時期が來れば低利借替の實行期になるとの意向を有してゐるやうである

血盟團事件

木内檢事の論告求刑

首魁＝日召に死刑

血盟團事件に關する井上日召その他の被告に對し五月廿八日東京地方裁判所で木内檢事から左の通り論告求刑があつた

井上日召（死刑）古内榮司、小沼正、菱沼五郎（無期）四元義隆（十五年）池袋鉦八郎（十年）久木田祐弘、須田太郎、田中邦雄、田倉利之（八年）森憲二、黑澤大二（七年）伊藤實（六年）

論告要旨は左の通りである

被告が主張する如く政黨の腐敗墮落甚しいとして憤慨し財界も私利私慾に沒頭して國利民福を思はず、甚しいのは賣國も意に介しないものあり、多大の衝動をうけたことは無理からず、他面當時の國情が農村の窮乏、都市町村中小工業の困窮、思想惡化、國際關係の惡化等により内外共に難局に直面しをりたるを以て國難打開の信念を抱くは國民として當然のことで深く諒とするもその手段を誤りたるは誠に遺憾である、勿論政界財界並に社會上層の一部に腐敗墮落のあるのは遺憾ながら本職も肯定せざるを得ぬ實情だが

東京驛大擴張

三年後は倍に

スピードアップへの大改良

今から三年後には東京驛が倍になる……東海道線の國際列車、主要列車が鶴見＝調布玉川＝矢口渡しを通り京濱線川崎、東京間に超スピードの急行電車が出來て帝都を中心とする交通網心臟部の大改良工事は今年一月から設置された東京附近改良委員會で審議檢討を續けてゐたがこんどいよ〳〵根本方針を決定した、經費一千八百万圓三年間繼續事業、十年度一千二百万圓、十一年度十二年度三百万圓づゝ大改良計畫案の内容は次の通り

一、品川、尾久の操車場を擴大し東海道線の旅客列車は尾久で、また東北方面の旅客列車は品川で編成する

一、急行列車は從前通り東海道線のものは東京驛から、東北方面のものは上野驛から發車するがローカル列車で東京發日光行、上野發熱海行といふ新らしい列車が出來る

一、東京驛に長さ千三百尺のホームを三本增設する、つまり現在のホームは四本だからほぼ二倍に擴大する譯で現在の東京操車場は廢止する、新設の三ホーム中一本は横須賀線專用、他の一本は京濱又は山手線專用、殘る一本は臨時不定期列車の發着場とする

一、東京＝田町間に高架線二本を增設する

一、京濱線に急行電車を新設し川崎＝東京間は途中大井または蒲田を除き東京までノストップで運轉する

一、東海道線の急行でラッシュアワーに東京驛に發着するものは鶴見より貨物專用の品鶴線を通し品川＝鶴見間に電車の途をあける、品鶴線を電化し荏原神明町を中心とする住宅地に省電を運轉する

一、横須賀線電車はラッシュアワー十分平時十五分間々隔に運轉する

「髮の毛」報國

山口縣下の婦人の覺悟

「髮の毛一本でもお國のために捧げませう」……かういつた標語の下に山口縣下五十万婦人總動員で毎朝の結髮整容に際し拔けて集めこれを金に代へて國防費に獻納することゝなり、山口縣聯合婦人會、愛國婦人山口縣支部聯合のもとに同縣各郡市町村婦人會、愛國婦人會町村分會長宛依頼狀を發した

集れば象も繋ぐ婦人の毛の一筋一筋にこもる婦人報國の心の擧は非常時における防長婦人の覺悟を示すものであり家庭の子女の教養にも影響するところ大なりと期待されてゐる

試運轉二ケ月の後

丹那トンネル

年末から開通

【東京發】鐵道省苦心の結晶たる丹那トンネルは來る十二月一日から開通するので鐵道省では十一月中旬から盛大なトンネル祭を擧行することになつた、殊に三島、熱海の兩町では盛大な祝賀會を早くも準備中である

なほトンネル工事はます〳〵進捗し九月中旬に全部儀裝を終るので十月一日から熱海＝沼津間の客車試運轉を開始、十一月一日よりは三十分間隔の下に一ケ月連續して行ふ前後二ケ月に亘る試運轉は未曾有のことで東海道本線としての當局の愼重振りが察せられる

万國教育會々議

東京開催に力こぶ

万國教育會々議は隔年毎に開催され昨年の第五回會議はアイルランド國首都に開催されたが明年の第六回會議を東京に開くべしとの聲が内外の教育界に次第に高まつてきたので松田文相、廣田外相もまた本會議を單なる教育會議と見做さず日本文化を列國に紹介するといふ觀點から出來る限り東京で開催したいとの意向を有し兩相間には既に内談が進められてゐるので松田文相は近く閣議の席上で積極的に意見を吐露することゝなつた

而して問題は唯豫算關係であるが文相としては大體の經費五十万圓の中文部省より廿万圓を支出し他の卅万圓を取敢ず藤井藏相と折衝する事になつてるが

本豫算については前内閣でも懸案となつて實現を見なかつた問題だけに實現は却々むづかしいものゝ樣に見られる

桃色學生を斷乎彈壓

「近來都下學生にしてカフエ、バー、ダンスホール等に出入する者多くその結果學生の本分を忘れ放縱淫逸に流れ幾多のひん・しゅくすべき事例を惹起、國家風教上洵に深慮に堪えざる處に御座候」と教育家の耳に痛い紹介狀が警視廳から都下各大學專問學校長、文部省學務局長、府縣知事宛發送された

これは警視廳當局がネオンサイン脂粉にそゝられて著しく增した學生の遊興場進出を憂慮しまず學校當局に一本釘を打込み場合によつては斷乎たる取締りに出でんとするものだが、制服着用に及ばぬ學生が多いので學校當局と話合で方法を講ずる筈であると

綠川公証譯訳法律事ムの所

公認翻譯人 綠川高廣＝自宅電話七〇三三番
J. MIDORIKAWA - Caixa, 3962 - S. Paulo
業務代理人 小田 薫 聖市コンデ街三一番
代理人 綠川 績 長野縣更級郡桑原村
聖市プラツサ・ダ・セー四三番（サンタ・エレナ）3階三三五號室・電話二＝七八八一番
呼寄絶對確實 農業負債半減 歸化申請其他 新法令に依る

女中さん
十二、三才より十五、六才迄の方一名
十八、九才より二十五、六才迄の方一名
至急入用
御希望の方は左記へ
菱川
R. Assembléa, 367 S Paulo

ペンソン開業
清潔、親切、叮嚀、氣輕な弊館を是非御利用下さい
宿泊料一日六ミル也
歸國手續、專問醫紹介、就職斡旋等一切無料で親切に御世話致します
九州旅館
水本順太
聖市コンデ街九（中矢商店上隣）

手廻し用
ソルベッテ機
中古賣渡します
壯健なる少年一名入用、好條件なり
本人來談のこと
アルバレス・マツシヤド驛
平岡商店

至急求人
身體强健な女中
二十才内外の者一名
（但し身元保證人を要す）
布望の御方は御來談ありたし
九月十二日
聖市
羽瀨商店
電話 二＝一五七五

シチオ
サンバウロ鐵道ピリツーバのバタ、米、青物最適地十八域賣却、水源豊富、梨、柑橘、ジヤボチカバ等果樹多數、牛馬豚鷄等家畜、荷車、アラード、住宅ガラーヂ付、車道完備
御希望の向は直接在ピリツーバ
J. Teixeira
を御訪ね下さい、仲介人謝絶

整備した女給陣
御宴會も特別勉强致しますから御用命下さい
料亭
富田家
聖市コンセレーロ
フルタード街三七
電話二＝六七六七

名儀變更廣告
拜啓各位益々御清榮之段賀上ます
陳者毎度御愛顧を蒙つて居ります太陽旅館事今般都合に依り黑岩シエ氏に讓渡致す事になりました、一層勉强益々顧客樣本位に御接待申上ぐる事と存じます、今後共倍舊の御引立の程偏に願上ます
先づは右御挨拶まで
高山運平

評判の粃種あり
サンタ・アメリカ種（一名土佐稻）
同種は早稻にして皮薄く歩留よき實に理想的優良種なり
但し品物少量の爲聖市近郊の當精米所を御利用下さるお方にのみ實費でお分ちす
蒔付時期は今、成るべく早くお求めあれ
聖市ビネイロス・フエルナン・ヂーアス街四
橋詰精米所

永々御世話になりました

内山代理大使けふ發つ

十日後任市毛總領事に事務を引繼いだ内山代理大使は連日の送別會攻めに疲れも見せず獨身者の旺盛な元氣を見せ昨夜の外語同窓會送別會を最後に今夜九時ノルテ發のクルゼーロでリオに向ひ同日歸朝する林大使より事務の引繼をうける筈であるが出發に際し在留民に左の言葉を殘した

……三年の間……

在留同胞

積りだがその結果効果があつたかどうかは自分にはわからぬ、却つて在留同胞諸君から多大の御同情をうけてをりそて來て兎も角現在に於ては日本の太洋を越えてをる所の最大集團地となつたことは定に感慨に堪へぬ、現在その内容が……

……賛弱で力すれば日本の文化の上から見ても極めて有意義なものとなることを信じて疑はない

自分は繰返して云ふが在外同胞の發展はその本國の發展に大體比例するものだがその率を大ならしめることは主として在外邦人自身の努力如何によるもので、隨つて同胞諸君の將來は……

……諸君の……

……幸に私の三年前着いたときと比べれば經濟狀態からいつても稍肿的方面からいつても在伯同胞將來の見込がつき朧氣ながら向上の一途に向つて行くように自分は思つてゐる

自分は御承知の樣に微力非才だが赤誠以て在伯同胞の爲に盡したいといふことは何處にゐてもツユ變らぬ積りである殊に臨時ではあるが……時節柄……

……身に餘

……次第だが、幸に諸君の御後援を得職責を全ふし得ればこれに過ぐる喜はない今愈々サンパウロを去ると思へばサンパウロの自然に對しても亦人に對しても寂寞の感にたえぬものがある、茲に日伯新聞を通じて在留同胞諸君に一言お別れの辭を述べたいと思ふ、諸君の健在を祈ります、永々お世話になりました

のため又日本の……ためにもと思ひ……出來るだけのこ……とをやつて來た

……日本の國としても、在外邦人としても、またブラジルだけとしても隨分多事多難の時を送つて來てゐる、所で自分の居る間に數万の新同胞が入つの點においては自分はむしろ感謝の意を表する外ない

……回顧すれば過去三年に亘つて……日本の國としても、在外邦人としても、またブラジルだけとしても隨分多事多難の時を送つて來てゐる、所で自分の居る間に數万の新同胞が入つ

……の將來は……

……諸君の……

……双肩に……

……思ふ

……ことは何程繰り返しても差支ないと……

……懸つてをるといふ……

……比べれば經濟狀態からいつても稍肿的方面からいつても在伯同胞將來の見込がつき朧氣ながら向上の一途に向つて行くように自分は思つてゐる

自分は御承知の樣に微力非才だが赤誠以て在伯同胞の爲に盡したいといふことは何處にゐてもツユ變らぬ積りである殊に臨時ではあるが……時節柄……

……る重任を負はせられよくこれに耐え……るや否や心許ない

……次第だが、幸に諸君の御後援を得職責を全ふし得ればこれに過ぐる喜はない今愈々サンパウロを去ると思へばサンパウロの自然に對しても亦人に對しても寂寞の感にたえぬものがある、茲に日伯新聞を通じて在留同胞諸君に一言お別れの辭を述べたいと思ふ、諸君の健在を祈ります、永々お世話になりました

……にお世話になりました

……ことは主として在外邦人自身の努力如何によるもので、隨つて同胞諸君の將來は……

……諸君の……

……双肩に……

……思ふ

……幸に私の三年前着いたときと比べれば經濟狀態からいつても稍肿的方面からいつても在伯同胞將來の見込がつき朧氣ながら向上の一途に向つて行くように自分は思つてゐる

自分は御承知の樣に微力非才だが赤誠以て在伯同胞の爲に盡したいといふことは何處にゐてもツユ變らぬ積りである殊に臨時ではあるが……時節柄……

……る重任を負はせられよくこれに耐え……るや否や心許ない

……次第だが、幸に諸君の御後援を得職責を全ふし得ればこれに過ぐる喜はない今愈々サンパウロを去ると思へばサンパウロの自然に對しても亦人に對しても寂寞の感にたえぬものがある、茲に日伯新聞を通じて在留同胞諸君に一言お別れの辭を述べたいと思ふ、諸君の健在を祈ります、永々お世話になりました

……にお世話になりました

……ことは主として在外邦人自身の努力如何によるもので、隨つて同胞諸君の將來は……

……諸君の……

……双肩に……

……思ふ

……幸に私の三年前着いたときと比べれば經濟狀態からいつても稍肿的方面からいつても在伯同胞將來の見込がつき朧氣ながら向上の一途に向つて行くように自分は思つてゐる

自分は御承知の樣に微力非才だが赤誠以て在伯同胞の爲に盡したいといふことは何處にゐてもツユ變らぬ積りである殊に臨時ではあるが……時節柄……

……る重任を負はせられよくこれに耐え……るや否や心許ない

……次第だが、幸に諸君の御後援を得職責を全ふし得ればこれに過ぐる喜はない今愈々サンパウロを去ると思へばサンパウロの自然に對しても亦人に對しても寂寞の感にたえぬものがある、茲に日伯新聞を通じて在留同胞諸君に一言お別れの辭を述べたいと思ふ、諸君の健在を祈ります、永々お世話になりました

……にお世話になりました

武道大會

有段者揃ひ

待たれる第二回大會

伯國柔劍道聯盟第二回武道大會は會場が決らなかつたので發表を差控えられてゐたが愈々一昨夜の役員會で市内ブラス元フロントン競技場を借り受けることになり期日その他左の通り決定

期日＝十五日(土)午後一時より柔道豫選、十六日(日)午前八時より劍道豫選、同午後一時より柔劍道決勝戰

試合種目＝個人、紅白並團體試合で優勝旗は團體に渡さる

今回は經費財源捻出のため參觀者には假會員證一枚(二ミル)を買つて貰ふことになり右會員證は市内主なる邦人商店、旅館に備付てる(當日會場では賣らぬ)

因に今回の劍道申込者は有段者ばかり十七八名を算し内五段の人もをり、柔道部もこれに劣らず定めし華々しい決戰が見られることであらうと、會場はブラス驛前公園右側である

伯國最大の祝日

第百十二回獨立記念祭

ブラジル最大の國祭日はセテ・デ・セテンブロ(九月七日)の獨立記念日で殊に獨立發祥の地であるサンパウロではドン・ペドロ一世が、獨立の宣言を叫んだといはれるイピランカの丘で毎年盛大に擧式してこれを記念する……

……年も例年通りイピランガ博物館前で州執政官……本……第二軍團長以下高位高官外交團等列席一大パラーダが行はれた

閱兵式に列したのはサンタアンナ獵兵第四大隊歩兵第五聯隊、キタウナ第四聯隊、イツー山砲第四聯隊、騎兵中隊その他參加壯觀を極め、之に次いで州警兵隊消防隊行進、なほ市内少年團各班、小學校生徒も續いて參加し群衆の歡呼樂隊のマーチで一しきりイピランガの丘はよろこびの交響樂で埋められた

……又……政廳前では早朝豫備兵の國旗宣誓式行はれ、午後四時半には丁度獨立宣言當時ドンペードロが「獨立か死か」と叫んだ記念の時間に祝砲廿一發放たれ、夜は又記念音樂會、講演等催された

不景氣直し　花角力

……撥太鼓の音こそ響かぬがプ・ウエンセスラウ日本人會では去る七日伯國獨立記念祭を期して景氣直しに在所の青年を集めて花角力大會を擧行、四股の響で貧乏神を追拂ふべく奥ソロ線各驛に勸進の櫓をとばして大賑ひを呈した

オチラ

短波放送

南米でも聽けると

放送局滿悅

特殊プロ放送計畫中

▽…近着の母國通信によると日本放送協會では去る六月以來植民地向の特種プログラムを短波で放送、新京台北で中繼して優秀な成績を擧げてゐるが

この短波放送は支那は勿論比島海峽植民地、シヤム方面でもはつきり聽取され在住邦人から感謝狀が續々到來して放送局を小躍りさせてゐたが折も折今度は南米の邦人から懷しい故國の放送が聽かれたといふ快ニュースが舞込んで來た

▽…これは本社や蜂谷氏その他ラヂオオフアンからの通知により放送局は短波放送の豫想外の成功を知つたものであらうが、この情報に刺戟されて放送協會ではこれ等の海外向のプログラムを放送すると共に聽取情況を照會、短波放送計畫を進めてゐる

この計畫實現の曉には世界各地に活躍する邦人に故國の懷しい音樂やニュースが聽取されて海外發展に貢獻すると同時に世界のデマニュースをも粉碎して正しい日本の姿を外國に知らしめ外交に多大の効果があるものと今や大きな期待をかけられてゐる

林大使歸朝

林大使は明十三日リオ發米船パンアメリカ號で北米經由歸朝するので昨十一日午後暇乞の爲カテ、宮に出頭ゼツリオ大統領に謁見したが、大統領は大使が二年餘に亘り日伯親善の爲に盡力せるを表彰、南十字勳章を贈つた

尚同夜九時よりイタマラチー

市況

（九月十一日建値）

種別	等級	買賣
カフエ（現物）	四級品	一七、四〇〇
アロイス	スペシヤル（俵）	六五、〇〇〇＝六六、〇〇〇
ミーリヨ	アマレリヨ（俵）	一三、九〇〇＝一四、〇〇〇
フエジヨン	ムラチーニヨ（俵）	一二、〇〇〇＝一三、〇〇〇
バタタ	黄一俵（六〇キロ）	四二、〇〇〇＝四五、〇〇〇
アルゴドン		四〇、〇〇〇＝四一、〇〇〇

カフエ・アデリーノ

廿年の洗練されたサービスで、我々のカフエーとして皆樣が御集ひになります

SPS練習開始

全伯大會も旬日に迫つたので地元聖市青年會も漸く勃起、この日曜からピニエイロ昭星學園グランドで猛練習を開始する

尚青年會から大會勸誘狀中種目に五千米追加種目制限は一種目に各チームより三人限り一人出場種目は無制限と訂正申込があつた

上塚周平翁に掛軸を贈る

在京名士から

本邦渡伯移民の功勞者として去年二十五周年紀念祭に際し畏き邊りから特別の思召を以つて勳六等を賜つた上塚周平翁はその後も依然ノロエステの奥に靜かに餘生を送つてゐるが

これを聞き傳へた清浦伯、内田伯以下熊本縣出身の在京の諸名氏五十九人は醵金し、德富蘇峰翁の筆に成る上塚翁の功を頌えた立派な掛軸を作成先頃入港の「もんて」丸便で贈つて來た

市毛新總領事

十五日朝着任

新任サンパウロ總領事市毛孝三氏は去九日朝來聖、内山總領事と事務の引繼を終り翌日歸府したが愈よ來十五日土曜朝九時ノルテ着のクルゼイロで家族同伴着任の筈である

相起つて大使が兩國親善の爲貢献するところ大なるを稱揚杯を擧げて日本天皇陛下并に日本國民の健康を祝し次いで林大使の答辭あり十一時すぎ變をとぢた

聖市警察

バクチ場手入れ

ルナパークで御用濱の眞砂…とで賭博もつきないが、聖市アグアブランカのルナパークで開帳中と聽き込んだ警察が早速ふみこんだところ踊場の横サロンでカンピスタその他賭博の現場を押へ違犯者四十一名を本署へ連行取調べの上罰金を課して釋放したが

ロレツタ、カンピスタその他フイツシヤ等道具一切押收され取調べは明方にまで及んだと

柔劍道具着荷

かねて伯國柔劍道聯盟より母國に註文してあつた柔劍道具はこの程到着した由であるから希望者は該聯盟本部(聖州義塾氣付)へ申込みの事

求少年

十五、六才迄通學の便を與ふ詳細本社へ來談の事

……古池に水絶えず……

……千客萬來……

聖市で古き暖簾を誇る

御料亭　あをやぎ

タバチンゲーラ街八番

電話　二＝一九四八番

農業に經驗ある強健なる青年數名

女中さん二名

至急入用

（年齢を問はず）

中央メルカード前

バロン・ヅブラ街二七

富士屋旅館

募集

女中さん

日本人上流家庭で眞面目な女中さん入用、希望者は本社へ來談又は書面にて御照會の事

日伯社

Caixa Postal, 375

告示

市毛總領事本日着任内山總領事より事務引繼を了せられるに付爾今當館宛書信及諸屆書は左記宛名により提出せられ度

昭和九年九月十日　在サンパウロ

帝國總領事館

記

在サンパウロ

總領事　市毛孝三殿

（歐文綴字 Kozo Itige）

裁縫教師速成科

聯邦教育省公認技藝學校長マダム・ベルナルド女史は今回聖市婦人界の要望で左記に裁縫學校を設置、僅か半ケ月の短時日で裁縫教師資格を獲るよう洋裁並びに帽子製作の速成教授をすることゝなりました

入學希望者は來る十五日午前十時より十二時午後二時より四時までに左記へ來談されたし

Mme. Bernard

Rua Corrêa Dias, 57 — Villa Marianna

實用的なブラジル式

料理と菓子の作り方

いよ〳〵出版！

永々お待たせ致しました本著漸く出來上りまして豫約者の皆樣にはそれ〴〵配本中で御座いますが豫約者以外の方で御希望の向は左記特約賣捌所宛御申込願ひます。部數に限りが御座いますので賣切れぬ先にお需めになられよす樣願ひます。

著者

賣捌所　遠藤書店

羽瀬商店

互生會書店

菅山本店

同　各支店

Frontão Brasileiro

Parque Anhangabaú, 32 R. Form sa, 3

フロントン!!

これ程爽快な近代的なスポーツがありませうか!!

スポーツ・ファンの皆樣は是非共

強豪くつわを並べた

フロントン・ブラジレイロ

（郵便局横通り）

で愉快な一時を御過し下さい、只今

バザウリ、ガムボア、ルイス、ムチヤチヨ、ペーレス、タコロ＝斯界一流の名手總出場です

來る土曜午後十一時

には壯烈なメダル爭奪大試合が擧行されます

ANTONIO LUCIANO

Rua Florencio de Abreu, 58 = São Paulo

棉花には…

繰綿機

「アーギア」印を

Desaroçador "AGUIA"

を是非御購め下さい

製造元

オントニオ・ルシアーノ商會

聖市フロレンシオ・デ・アブレウ街五八

日本人部主任

伊藤勇

愚妻みね儀長々病氣療養中の處樂石其効無く去る六日午後九時水眠致し翌七日サンミゲル墓地に埋葬仕り候間此の段生前辱知諸彦へ謹告申上候

昭和九年九月十日

夫　徳尾鶴一郎

長男　傳一郎

妻　久子

外家族一同

伯國柔劍道聯盟

第二回武道大會並總會

武道大會

◎注意＝場所及時間を變更す

一、期日＝九月十五日(土)午後一時より　柔道豫選

同　十六日(日)午前八時より　劍道豫選

同　午後一時より　柔劍道決勝戰

一、場所＝ブラス・フロントン(ノルテ驛前公園テアトロ・コロンボ隣)

一、試合種目＝個人、紅白並團體試合

總會

一、期日＝九月十六日試合後、晩餐を共にし後開催

一、場所＝リベルダーデ街日本クラブ

聖市ガルボン・ブエノ街八五　Caixa Postal, 2-Z.

伯國柔劍道聯盟

一、當日出場の會員は必ず聯盟「バッヂ」を帶用のこと

一、會員外の者の入場者は臨時會員證を要す、但し此會員證は市内の主要八茶館並に商店にて求められたし

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XX | São Paulo — Quarta-feira, 12 de Setembro de 1934 | Num. 901

Noticias e telegrammas do Nippon

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos jornaes)

Conferencia Naval de Londres

O Imperio nipponico bater-se-á pela abolição da proporção 5-5-3 e exige que na proxima reunião se não discutam questões politicas

Annunciam os telegrammas que o gabinete do governo nipponico já submetteu á approvação do imperador as propostas definitivas do Imperio, á serem apresentadas nas proximas conversações navaes preliminares.

Essas propostas comportam notadamente a abolição da proporção 5-5-3.

Os meios diplomaticos nipponicos asseguram que foram enviadas ao embaixador nipponico, em Londres, as instrucções relativas ás conversações e que serão debatidas na proxima Conferencia Naval.

Essas instrucções comprehendem os seguintes pontos:

1.º — O Nippon acha que a conferencia deve ser realisada em Londres em principios de Abril de 1935:

2.º — Durante as conversações preliminares não deverão ser abordadas questões propriamente politicas, como a situação do Extremo Oriente, nem o problema das fortificações e das bases navaes;

3.º — O Nippon reclama a abolição total ou pelo menos uma reducção draconiana dos navios de linha e dos porta-aviões.

* * *

Informações seguras annunciam que já foi approvada, unanimemente, a politica naval, examinada ha dias pelo Imperador Hirohito.

Observa-se que esse programma demonstra que o governo nipponico está mais preoccupado com os meios de defesa do Imperio do que com os armamentos offensivos.

Têm-se como certo que as propostas nipponicas comportam um certo numero de pontos decisivos, entre os quaes se destacam os relativos á abolição das proporções estabelecidas e a substituição ou, pelo menos, a modificação do tratado de Washington.

* * *

As noticias telegraphicas procedentes de Londres, affirmam que as conversações preliminares da Conferencia Naval de Londres, serão reiniciadas em principios de outubro vindouro, quando o almirte Yamashita levará ao embaixador nipponico em Londres as propostas do governo do Paiz do Sol Nascente.

Violento incendio

destroe innumeras casas de uma cidade nipponica

TOKIO, 10 — Violento incendio destruiu 400 casas em Daidhoji, cidade de 50.000 habitantes, situada no litoral norte do Japão, na prefeitura de Ishikawa. O incendio foi provocado por um tufão. As autoridades municipaes pediram o auxilio de batalhões de sapadores.

O incendio originado na fabrica de aço de Dailho-Jimachi, na prefeitura de Ishilawa, destruiu 50 casas em poucas horas. Os prejuizos são avaliados em dois milhões de yens. Não houve victimas.

Pensão Japoneza

J IOCHIO

Avenida João Guilhermino, 2

S. José dos Campos — E.F.C.B.

肺を病むへ人

轉地療養地、唯一の
日本人ホテル
客室清潔、待遇懇
切、叮嚀

サンポス市アベニーダ・ジョゼ・ドス・
ノ二番 館主 高越美夫

A industria cinematographica nipponica

Por W. W. Nohara

A respeito do grande incremento da fabricação de pelliculas cinematographicas no imperio nipponico traduzimos da revista mexicana "Sintesis" o artigo abaixo, extraido por aquelle magazine do jornal "D.e Koralle" (8 2 934):

"A industria cinematographica no Nippon produz 12 films por semana: 624 pelliculas ao anno, ou seja mais do dobro da producção norte americana. Esse facto recorda-nos involuntariamente a enorme porcentagem de nascimentos no imperio insular.

Ainda mais surprehendente é o facto, grandemente ignorado fóra do Nippon, que essa enorme producção é absorvida inteiramente pelo mercado domestico, junto com as melhores producções norte-americanas, allemãs e inglezas.

Differentes de outras artigos nipponicos que innundam os continentes, essas pelliculas não são adequadas para exportação, porque são demasiado indentificadas com o solo nativo e com a athmosphera do paiz. Isto, no entanto não preocupa no mais minimo aos productores, pois a capacidade de diversão do publico nipponico não conhece limites. Um espectaculo cinematographico dura de tres a quatro horas e é composto no minimo, de tres films de arte, duas comedias, um educativo e um natural ou revista.

Os grandes centros da industria do cinema estão situados nas cercanias das duas capitaes. Perto de Tokio em Kamata, o "Hollywood do Oriente", são produzidos os dramas modernos e comedias. Junto a antiga capital, Kyoto, com um scenario natural de belleza unica, entremeiado de antigos castellos, templos e jardins, são produzidos incriveis fims, fantasticamente bellos e historicos, relacionados com o passado lendario do paiz e com as vicissitudes.

O typo medio do film nipponico custa ao redor de 3000 dollares e é executado no espaço de um mez. Os artistas são contractados por mez de vinte a vinte e cinco dias uteis de vinte e quatro horas cada um. Por esse esforço, o actor de typo medio, recebe um salario mensal de 45 a 90 dollares, e uma "estrella", de 120 a 180 dollares.

A pellicula é exhibida em Tokio no dia seguinte ao de ser terminada no studio.

O director e o corpo technico, exhaustos por tão tremendo esforço, soffrendo o calor do verão ou frio do inverno, saltam com o film ainda sem cortar, ao Expresso Kyoto-Tokio. Alli em um vagão dormitorio, o film é cortado, collado e provado. Doze horas depois o trem entra na estação de Tokio. O director, carregando os pesados rollos, sobe a um taxi e dirige-se ao Ministerio do Interior, onde o film é projectado immediatamente perante a censura. Não havendo inconveniente algum alli mesmo é approvado. Havendo os perde-se meio dia cortando, collando e arranjando e faz-se uma segunda projecção mas, de qualquer maneira, começa a ser exhibido ao publico as duas horas da tarde em alguns dos principaes salões-cinema da capital. O director e os ajudantes sentam se em lugares reservados e... dormem.

Affecta essa rapidez a qualidade artistica do film produzido?"

E' o que veremos no proximo numero.

A imprensa italiana examina a situação oriental

O "Lavoro" de Genova, examina em editorial de 1.º do corrente mez, a situação no Extremo Oriente e a este proposito refere-se aos boatos correntes de um novo entendimento anglo-nipponico.

O jornal recorda varios factos da politica européa, desde o inicio do seculo XX, e concita todos os paizes a evitar a ruptura do actual equilibrio politico.

Telegrammas vindos de Londres, informam que os meios officiaes inglezes desconhecem a existencia desse falado accôrdo sobre a limitação de calibre das artilharias anglo-nipponicas.

Resposta aos protestos da Russia

A chancellaria japoneza na nota que enviou a moscou, em resposta ao protesto da U. R. S. S., a proposito da prisão de novos funccionarios moscovitas da Estrada de Ferro Norte da mandchuria, diz que não póde comprehender o motivo real da attitude do governo russo e de suas allegações.

O documento accrescenta que merece attenção o facto dos bandidos atacarem exclusivamente a secção da ferrovia onde os negocios dos soviets são limitados.

Decalogo do cafeicultor colombiano

Dez valiosos mandamentos para a cultura do café

A "Revista do Instituto do Café", em seu numero de agosto, publicou o decalago do cafeicultor colombiano, traduzido da "Revista Cafetera del Dlima". Por julgar interessante aos lavradores nipponicos, transcrevemos aqui os dez mandamentos do cafeicultar da Colombia:

1.º — Semeia o café em terras apropriadas; terás assim garantida a duração e a conservação dos cafeeiros.

2.º — Selecciona a semente. Planta-a primeiramente em canteiros; dêstes formarás viveiros de onde as mudas serão retiradas para serem transplantadas no sitio definitivo.

3.º — Antes do transplante deves proceder ao alinhamento e á abertura das covas. Dá preferencia ao systema do plantio em triangulo. As covas devem ser abertas com um ou dois mezes de antecedencia e medir, no minimo, 30x30 centimetros.

4.º — Deves capinar o cafezal ao menos duas vezes ao ano. Não consintas que o trabalhador empregue o enxadão perto do tronco da arvore; exige que o trabalho seja executado a mão para que não venha a soffer o systema radicular do cafeeiro.

5.º — Desponta teus cafeeiros quando estes tenham atingido a altura em que o trabalhador possa colher-lhes os frutos. Está sempre alerta para desbrotal-os e despoja-los das parasitas. Se não eliminares estes brotos, seu desenvolvimento procesar-se-á á custa dos elemento necessario á arvore para a producção de uma colheita abundante.

6.º — Conserva teu cafezal bem sombreado sem esqueceres, todavia, de que a sombra excessiva favorece o desenvolvimento de molestias que, como a "gotera" dizimam os cafesaes. Dá preferencia para ensombramento, ás arvores da familia das leguminosas.

7.º — Quando observares enfermidades ou pragas em teus cafezaes, communica-as, sem perda de tempo, ao Comité Departamental dos Cafeicultores para que te auxiliem e aconselhem o que fazer para evitar o alastramento.

8.º — Procede á colheita do teu café quando este esteja perfeitamente maduro; despolpa o no mesmo dia em que fôr colhido e deixa-o fermentar pelo prazo maximo de 15 horas. Lava cuidadosamente os tanques de fermentação antes de nelles depositar o café para fermentar.

9.º — Esmera te na lavagem do café. Procedendo a uma catação rigorosa das sementes estranhas, das cascas e pelliculas, contribuirás para que seja mantido o bom nome de que gosa o café colombiano e ganharás mais dinheiro.

10.º — Seca teu café ao sol. Não amontoes cafés colhidos; mexe e esparrama o café com frequencia. Quando amontoares cafés colhidos, estejas attento a que estes não se esquentem porque o aquecimento prejudica a boa qualidade do café occasionando, portanto, perdas. Só vendas teu café quando perfeitamente secco.

O governo de Tokio protesta contra as tarifas italianas

O ministro do Exterior enviou instrucções ao encarregado dos Negocios do governo do Nippon em Roma, para representar junto ao governo da Italia, contra o systema de quotas a que foram recentemente subordinados os pentes e armações de occulos de celluloide e os brinquedos de fabricação japoneza.

O governo nipponico acha que a applicação desse systema aos productos japonezes constitue uma violação da clausula de nação mais favorecida, estipulada no accôrdo italo-nipponico.

理想肥料
煙粉

注文殺倒の爲め製品に迫はれて居りますから御入用の方は豫め御申越下さい

一特手販賣約

聖市アニヤンガバウ街一七〇
電話四二三八・郵函一七二

賴信商店

Campeonato collegial de natação

Realizados com grande successo os torneios para o campeonato inter-collegial deste anno, em que tomaram parte todos os alumnos das mais diversas escolas nipponicas, foi obtido o seguinte resultado geral.

Nado Livre — 100 mts., 59,6"; 200 mts., 2' 17,6"; 400 mts., 4' 57,4"; 800 mts., 10, 12,8".

Nado de costas — 50 mts., 32,6"; 100 mts., 1' 12,8"

Crawl — 100 mts., 1' 18,4"; 200 mts., 2' 50,6"

Transferencia do consul geral nipponico para o Rio

Tendo sido o sr. Iwataro Uchiyama, consul geral do Imperio nipponico em São Paulo, transferido para o Rio de Janeiro, s s. seguirá hoje, dia 12, para a Capital Federal brasileira, afim de assumir a chefia da embaixada, na qualidade de encarregado de negocios.

Em sua substituição, foi nomeado o sr. Kozo Ichigue, o secretario da embaixada imperial, que a 15 do corrente assumirá as funcções de consul geral em São Paulo.

NIPPAK SHIMBUN

Director-Proprietario:
SACK MIURA

Redacção, Administração e Officinas:
Rua da Liberdade, 144-A e 146
Caixa Postal, 375
Telephone 2-3926
Endereço Telegraphico: "Nippak"
SÃO PAULO - Brasil

ASSIGNATURAS

Para o Brasil

Por anno	30$000
Por semestre	16$000
Numero avulso	$500

Para o Exterior

Por anno	60$000

Annuncios

Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para annuncios nesta folha. Telephone 2-3926

O Brasil lê?

O Brasil não lê?

Ahi estão duas perguntas formando uma questão que vive a preoccupar escriptores, jornalistas e editores, que, de tanto ouvir argumentar a esse respeito, acabaram por ficar acephalos e embrelhados em confusão sobre a capacidade da leitura no Brasil.

Calculos, inqueritos e estadisticas têm sido levadas a effeito, de tempos em tempos, por esses brasisa fóra, mas, têm sido taes as contradicções que, infelizmente, até hoje, ainda aquellas simples e pequeninas perguntas continuam no ar, sem solução, sem respostas concisas.

Editores e livreiros se espalham por todas as grandes capitaes do Brasil a fazer e a vender edições que, preguiçosamente, ficam mofando nas estantes dos livreiros, para, de tempos em tempos, serem espanados.. Os poucos interessados, quando aportam ás portas dos livreiros, quando pedem um livro, quando levam no para casa, é para folhear-o ás pressas, sem attenção para a obra e sem cuidado para com o volume, mandando-o logo para os alfarrabios por qualquer dinheiro, como se elle fosse um empecilho, um inimigo, um bric-a brac...

E' o que se póde observar nas grandes capitaes brasileiras. Procura-se, mexe se e remexe se mas não se encontram amantes dos livos: o seu numero é reduzido.

Nas pequenas e longinquas cidades do interior a questão muda de figura: não se encontram livros para serem amados!

As casas editoras têm prosperado ultimamente, é verdade; mas os seus trabalhos não se disseminam á instrucção publica: ficam restrictos ás bolsas dos ricos e ás pouquissimas bibliothecas publicas do paiz.

Examinemos, com methodo, essa já tão debatida questão.

Capacidade de leitura no Brasil

Alves de Azevedo

I

Leitura infantil

* * *

Habitado por cerca de trinta milhões de pessôas alphabetizadas a capacidade de leitura em todo o Brasil não attinge á quinta parte desses habitantes.

São muitos os factores que se verefi am e que assim baixam a actividade da leitura no Brasil.

Esses factores pódem ser divididos em tres phases distinctas e em tres mistéres differentes. Vejamos: leitura infantil, adolecente e meia idade; proletariado, agricultores e commerciarios.

Estudemos a primeira, a leitura infantil.

A criança brasileira, a principio, era educada por mucamas, que lhes contavam historias de fadas. Ao tempo da escravidão as mães-pretas lhes narravam historias de assombrações, em que appareciam lobis homens maldosos Essas narrativas incutiam medo ás crianças mêdo esse que, no seu subconsciente, lhes acompanhava pela vida inteira.

Hoje, com a instrucção que se vae alastrando por todo o paiz, neste seculo em que o Brasil conta com dois e meio milhões de pequeninos matriculados em escolas primarias, aquellas mesmas historias, enfeixadas em livros, se destinam, em linguagem accessivel á infancia, ás proprias crianças, que as lêem e as estudam nos estabelecimentos de educação primaria, obedecendo á uma orientação pedagogica, que nada deixa de desejar.

Assim, ensinadas desde a infancia, as crianças que se vão instruindo, formam ao lado daquelles que foram educados apenas pela leitura de outros, uma geração á parte, promettedora de grandes exitos, disseminadora da leitura em todo o paiz.

Mas, já convalescente a a leitura va sendo esquecida, abandonada mesmo.

Durante a idade infantil, quando ainda presas ás escolas primarias, as crianças brasileiras consomem bem uma metade das obras editadas no Brasil, metade essa que representa a metade da leitura no paiz.

Assim, cincoenta por cento da capacidade de leitura é representada por pequenos ledores, o que promette, como já dissemos, um futuro promissor para os livreiros estabelecidos no paiz.

Os livros que actualmente são editados para as crianças formam grandes bibliothecas, nellas se encontrando muitas obras nacionas, mas, infelizmente, continuam predominando as traducções dos autores extrangeiros, principalmente allemães e francezes.

Contudo, pela forma pedagogica que se adoptou, essas obras tendem a incentivar a leitura, chamando a attenção das crianças para livros que lerão no futuro.

Dessa nova geração que vae surgindo, muito esperam os brasileiros, pois que, com a educação orientada, é de se suppôr nos dias de amanhã a capacidade de leitura não mais será o quadro irrisorio que impera na geração adolescente de hoje; geração essa que não faz jús á leitura, proporcionalmente ao numero de alphabetizados que contamos.